

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

20 października 2017

Nr 21 (924)
ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



W SZKOLE KSZTAŁTUJE SIĘ PRZYSZŁOŚĆ

Nasze szkoły osiągają dobre efekty pracy.

S. 2 >>



O KULTURZE Z MIESZKAŃCAMI

Zapraszamy do dyskusji o kulturze w mieście.

S. 4 >>



CIESZYŃ WYRÓŻNIONY

„Najlepiej zagospodarowana przestrzeń publiczna w Polsce”

S. 15 >>



MISTRZOWIE POLSKIEJ SCENY

„Scenariusz dla trzech aktorów”
6 listopada w teatrze

S. 16 >>



Mistrzostwa Wojska Polskiego w Szachach

W Cieszynie rywalizują ze sobą najlepsi. Stawką jest członkostwo w reprezentacji Wojska Polskiego, która zagra w Mistrzostwach NATO w Stanach „US Texas 18”. Zakończenie Mistrzostw i rozdanie nagród odbędzie się **21 października** o godz. 9.00 w Sali Sesyjnej cieszyńskiego Ratusza.

Dokończenie na s. 3 >>

OD BURMISTRZA

W SZKOŁACH KSZTAŁTUJE SIĘ NASZA PRZYSZŁOŚĆ



**RYSZARD
MACURA**

Burmistrz Cieszyňa

Przy okazji Dnia Edukacji Narodowej w sposób szczególnie uświadamiamy sobie jak duży wpływ na naszą codzienność ma to, co dzieje się w naszych szkołach i przedszkolach.

Sam fakt, że każdy z nas przez kilkanaście lat uczęszczał albo będzie uczęszczał do jakichś placówek oświatowych nie może pozostać bez znaczenia. Słusznie więc niektórzy twierdzą, że od jakości pracy pedagogów zależy przyszła jakość pracy lekarzy, policjantów, mechaników, sprzedawców, kucharzy itd. Szkoła nie jest oczywiście ani jedynym, ani najważniejszym czynnikiem kształtującym nasze postawy, ale z pewnością placówki oświatowe należą do tych instytucji, które bardzo mocno wpływają na nasze postrzeganie świata, na wrażliwość, umiejętność komunikowania się, zaradność, kreatywność, dokładność, cierpliwość w osiąganiu celu. Dlatego ze słuszną wdzięcznością zwracamy się do nauczycieli, którzy pokazują nam piękno świata i dobro tkwiące w człowieku, którzy umiejętnie pomagają najmłodszemu pokoleniu odkrywać talenty, a potem szlifują je tak, aby cieszyły ich posiadaczy i tych, z którymi oni się tymi dobrami dzielą.

EFEKTY PRACY DYDAKTYCZNEJ

Wyrazem naszej wdzięczności są przyznawane każdego roku pracownikom oświaty nagrody Burmistrza Miasta. Mam świadomość, że wyróżnieni w danym roku nie tylko odbierają podziękowanie za osobiste zasługi, ale również symbolicznie reprezentują całą rzeszę nauczycieli i pracowników, którzy rzetelnie wykonują swoją pracę wychowawczą w publicznych i niepublicznych placówkach oświatowych. Listę wyróżnionych w tym roku prezentuje oddzielny artykuł w tych „Wiadomościach Ratuszowych”, a ja pozwolę sobie na przedstawienie wybra-

nych osiągnięć uczniów, nauczycieli i szkół, za którymi kryją się jeszcze inne sukcesy i przede wszystkim codzienna, sumienna praca z dziećmi i młodzieżą o różnych zdolnościach, talentach a czasami też różnych problemach.

OSIĄGNIĘTE WYNIKI

Jak zwykle nasze szkoły osiągają dobre efekty pracy dydaktycznej, czego wyrazem są m. in. wyniki egzaminów gimnazjalnych oraz sukcesy naszych uczniów w konkursach przedmiotowych. Tradycyjnie w tym względzie wyróżniało się Gimnazjum nr 1, którego uczniowie na egzaminie gimnazjalnym osiągnęli średnie wyniki znacznie przekraczające średnie dla województwa śląskiego i dla Polski. Ilustruje to załączona tabela.

Wśród laureatów konkursów przedmiotowych na szczeblu gimnazjalnym znaleźli się:

- z matematyki: **Jan Waszut** - opiekun **E. Dobosz (G1)**, **Marie Chudecka**, **Krzysztof Gołębiowski** - opiekun **B. Cendrzak (GTE)**;
- z języka polskiego: **Agata Gaś** - opiekun **M. Mazur (G1)**, **Antoni Olszar** - opiekun **J. Pakońska (G3)**, **Nina Woźniak**, **Agata Karolonek** - opiekun **K. Zawistowska-Słupczyńska (GTE)**;
- z fizyki: **Jakub Iskrzycki** - opiekunowie **P. Burzawa** i **S. Wykręt (G1)**, **Krzysztof Gołębiowski** - opiekun **I. Pękowska (GTE)**;
- z chemii: **Ryszard Siedlecki** - opiekun **E. Miazgowska**, **Marianna Kusy** - opiekun **E. Miazgowska**, **Karolina Hernik** - opiekun **E. Miazgowska (G1)**, **Marie Chudecka** - opiekun **W. Wędrowczyk-Zamarska (GTE)**;
- z geografii: **Antoni Olszar** - opiekun **G. Waliczek (G3)**, **Filip Foltyn** - opiekun **A. Trybuś-Cieślak (GTE)**;
- z języka niemieckiego: **Laura Biłko (KG)** - opiekun **A. Kałuża-Kanadys**;
- z języka francuskiego: **Maria Bisch (KG)** - opiekun **D. Zyzańska**.

Tytuł finalisty zdobyli:

- z matematyki: **Julia Krzenek** - opiekun **E. Dobosz (G1)**, **Krzysztof Gołębiowski** - opiekun **T. Glajcar (GTE)**;
 - z języka polskiego: **Julia Jedzok** - opiekun **K. Gładczak (G2)**;
 - z chemii: **Jan Waszut** - opiekun **E. Miazgowska (G1)**;
 - z języka francuskiego: **Madeleine Bisch** - opiekun **D. Zyzańska (G1)**, **Oliwia Skalska (G2)** - opiekun **D. Zyzańska**.
- W szkołach podstawowych wśród laureatów konkursów przedmiotowych znaleźli się:
- z języka polskiego: **Maria Król** - opiekun **E. Pisarek (SP3)**, **Anabel Wołoszyn** - opiekun **K. Krzemppek Ślezińska (SPTE)**;
 - z matematyki: **Zofia Teper** i **Hanna Matus** - opiekun **A. Czudek (SPTE)**.

Tytuł finalisty zdobyli:

- z języka polskiego: **Małgorzata Kluska** - opiekun **K. Chmiel (SP4)**.
- Oprócz konkursów przedmiotowych wymienię jeszcze osiągnięcia sportowe szkół:
- III miejsce w województwie - Igrzyska Młodzieży Szkolnej w czwórboju lekkoatletycznym dziewcząt (SP2);
 - I miejsce w Otwartym Pucharze Śląska juniorów młodszych i II miejsce w Mistrzostwach Polski w Ju-Jitsu - **Maria Buczkowska (G2)**;
 - I miejsce w powiecie i w rejonie oraz IV w województwie - Sztafetowe biegi przełajowe dziewcząt - **Zuzanna Legierska**, **Samanta Górniak**, **Julia Łuczak**, **Iga Szczepańska**, **Emilia Walica**, **Hanna Wałga**, **Martyna Tomczyk**, **Izabela Klein (G3)**
 - III miejsce - IX Fortuna Bieg - **Samanta Górniak (G3)**.

Jak już zaznaczyłem powyższe osiągnięcia są tylko wierzchołkiem góry lodowej ilustrującym efekty pracy uczniów i ich nauczycieli. Wszystkim życzymy, aby na tym polu pracy wychowawczej nigdy nie brakowało życzliwości, zaangażowania i uśmiechu. ♦

WYNIKI EGZAMINU GIMNAZJALNEGO 2017 W G1

	GHH %	GHP %	GMP %	GMM %	GJPA %	GJRA %
Średnia szkoły	68,56	81,39	66,95	59,46	82,24	65,93
Średnia gminy	62,83	73,56	57,89	51,62	76,51	58,87
Średnia powiatu	59,48	71,77	52,64	47,00	67,63	49
Średnia województwa	59	70	52	46	68	49
Średnia kraju	59	69	52	47	67	49

(GHH - HISTORIA, GHP - JĘZYK POLSKI, GMP - PRZYRODA, GMM - MATEMATYKA, GJPA - J. ANGIELSKI, GJRA - J. ANGIELSKI ROZSZ.)

MISTRZOSTWA WOJSKA POLSKIEGO W

SZACHACH CIESZYN 2017

16 października o godz. 8.30 oficjalnie rozpoczęto Mistrzostwa Wojska Polskiego w Szachach „Cieszyn 2017”, których zasadniczym celem jest wyłonienie reprezentacji Wojska Polskiego na Mistrzostwa NATO w Szachach „US Texas 18” i propagowanie szachów w środowisku wojskowym.

Uczestnicy spotkali się pod pomnikiem Ślączaczki, by następnie stoczyć pierwszą z rund w Zamku Cieszyn, gdzie zaplanowano rozegranie łącznie w kolejnych dniach dziewięciu rund systemem szwajcarskim. W uroczystości otwarcia Mistrzostw Wojska Polskiego w Szachach Cieszyn 2017 udział wzięli: Bogdan Ścibut – Dyrektor Generalny Ministerstwa Obrony Narodowej, Adam Dzwonkowski - Prezes Polskiego Związku Szachowego, Andrzej Matusiak - Prezes Zarządu Śląskiego Związku Szachowego, płk Tomasz Malinowski - Przewodniczący Międzynarodowego Wojskowego Komitetu Szachowego. Tego dnia nie mogło również zabraknąć gospodarza miasta - Ryszarda Macury.

W zawodach udział bierze osiemdziesięciu żołnierzy, pracowników resortu Obrony Narodowej oraz byłych żołnierzy - emerytów i rencistów wojskowych.

- Cieszę się, że na Wzgórzu Zamkowym pod pomnikiem Ślączaczki pojawia się tyłu wspaniałych żołnierzy, zawodników i pasjonatów tej królewskiej gry, jaką są szachy – mówił podczas uroczystości otwarcia Mistrzostw Wojska Polskiego w Szachach – Ryszard Macura Burmistrz Cieszyna, witając i zapewniając uczestników o gościnności miasta i jego mieszkańców.

Zadowolony z organizacji wydarzenia na Śląsku nie krył również Prezes Polskiego Związku Szachowego. – Śląsk znany jest jako najlepszy ośrodek szachowy w naszym kraju – podkreślał Adam Dzwonkowski, dodając – Cieszę się, że wojsko zauważyło i pokazuje, iż warto inwestować w kapitał intelektualny polskiej armii. Życzę Wam, żebyście wyjechali stąd zadowoleni, przekonani o tym, że nie tylko wygraliście turniej, ale i poznaliście piękne miasto.

Podczas wydarzenia ppor. Dariusz Sycz odebrał Brązową Honorową Odznakę Polskiego Związku Szachowego i

nagrodę rzeczową za wybitny wkład w teorię szachów poprzez napisanie pracy dyplomowej. Praca ta została doceniona przez Zarząd Polskiego Związku Szachowego.

- Marzenia się spełniają – tymi słowami powitał uczestników Mistrzostw Wojska Polskiego w Szachach Cieszyn 2017 Bogdan Ścibut, Dyrektor Generalny Ministerstwa Obrony Narodowej – To wyróżnienie obserwować rozgrywki szachowe, które rozgrywane są w Cieszynie. Włodarzom składam podziękowania za przyjęcie przez miasto roli gospodarza, udział w otwarciu zawodów, gościnność i serdeczne przyjęcie uczestników.

Podziękowania skierowane zostały również na ręce organizatora rozgrywek Wojskowego Stowarzyszenia „Sport-Turystyka-Obronność”, które od wielu lat wspiera rozwój szachów w resorcie Obrony Narodowej oaz angażuje się w przygotowanie różnorodnych przedsięwzięć z udziałem reprezentacji Wojska Polskiego w Szachach. – Zapewniam, że jesteśmy dumni z dotychczasowych osiągnięć szachistów, którzy odnoszą liczne sukcesy zarówno na arenie krajowej, jak i w środowisku państw NATO – podkreślał Dyrektor Generalny MON.

Zakończenie Mistrzostw i rozdanie nagród odbędzie się 21 października o godz. 9.00 w Sali Sesyjnej cieszyńskiego Ratusza. Wtedy też nastąpi wręczenie Pucharu im. płk. Gwido Langer Burmistrza

Cieszyna i Dyrektora Generalnego MON dla najlepszej zawodniczki Mistrzostw Wojska Polskiego w Szachach Cieszyn 2017 oraz Pucharu im. płk. Gwido Langer Burmistrza Cieszyna i Dyrektora Generalnego MON dla najlepszego zawodnika z Cieszyna otwartego turnieju w szachach szybkich Mistrzostw Wojska Polskiego w Szachach Cieszyn 2017.

Zakończenie Mistrzostw i rozdanie nagród odbędzie się 21 października o godz. 9.00 w Sali Sesyjnej cieszyńskiego Ratusza.

Mistrzostwa, które na zlecenie Ministerstwa Obrony Narodowej realizuje Wojskowe Stowarzyszenie „Sport-Turystyka-Obronność” odbywają się na Zamku w Cieszynie i potrwać do 21 października br. Wydarzenie zostało zorganizowane przy wsparciu i pomocy: Departamentu Edukacji, Kultury i Dziedzictwa MON, Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Polskiego Związku Szachowego, Wojskowego Centrum Edukacji Obywatelskiej, Wojskowego Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego „SWAT” i Klubu Dowództwa Garnizonu Warszawa. Kierownikiem mistrzostw jest: ppłk w st. spocz. Jerzy Kufel. Sędziują: Pani Agnieszka Brustman i Pan Maciej Cybulski. ●

BSK



Celem gry jest wyłonienie reprezentacji na Mistrzostwa NATO

O KULTURZE Z MIESZKAŃCAMI

Już w październiku i listopadzie zapraszamy do dyskusji o kondycji kultury w Cieszynie i Czeskim Cieszynie oraz poziomie współpracy transgranicznej w tym zakresie. Od sierpnia br. trwa realizacja projektu pn. „Program dla kultury Cieszyna i Czeskiego Cieszyna”.

Efektem wspólnych działań, które podejmuje Miasto Cieszyn oraz Stowarzyszenie EducationTalent-Culture, z.s. z Czeskiego Cieszyna będzie przede wszystkim kompleksowe zbilansowanie możliwości rozwoju współpracy osób, instytucji i organizacji z obu miast w dziedzinie kultury. Ważne jest również poznanie potrzeb kulturalnych mieszkańców oraz przybywających tutaj gości, a także przygotowanie dla nich wspólnej atrakcyjnej oferty, którą będą współtworzyć nie tylko instytucje miejskie, ale także inne instytucje publiczne, firmy, organizacje pozarządowe, artyści amatorzy, a nawet nieformalne grupy pasjonatów kultury.

Prace nad programem rozpoczął się od badań społecznych. Służą one poznaniu opinii mieszkańców, a także osób odwiedzających oba miasta, na temat stanu kultury w Cieszynie i Czeskim Cieszynie oraz ocenie ich potrzeb kulturalnych. Ankiety można wypełnić do 31 października poprzez stronę www.cieszyn.pl a także poprzez stronę www.edutacu.eu.

edutacu.eu.

Ważną rolę w projekcie spełniają również spotkania z mieszkańcami. To oni są najważniejszymi odbiorcami i recenzentami oferty kulturalnej obu miast, choć w wielu przypadkach również sami mieszkańcy są współtwórcami tej oferty.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych mieszkańców Cieszyna i Czeskiego Cieszyna do udziału w tych spotkaniach. Powinny one służyć wymianie poglądów o stanie kultury w obu miastach oraz o możliwościach zacieśnienia transgranicznej współpracy kulturalnej, korzystnie wpływającej też na promocję wizerunku obu miast. Podczas spotkań przedstawiony zostanie projekt i jego cele oraz założenia, a także propozycje włączenia się w jego realizację. Zaplanowano też swobodne wypowiedzi zgłoszonych wcześniej uczestników, poświęcone tematyce kulturalnej, trwające nie dłużej niż 5 minut każda. Wnioski z tych wypowiedzi będą uwzględniane przy dalszych pracach projektowych, służących doskonaleniu

współpracy kulturalnej Cieszyna i Czeskiego Cieszyna.

Terminy i miejsca spotkań:

■ Cieszyn, siedziba Wydziału Zamiejscowego w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej, ul. Frysztacka 44: 06.11.2017 r., o godz. 16.00 oraz 06.12.2017 r., o godz. 16.00.

■ Czeski Cieszyn, Czytelnia i Kawiarnia Literacka AVION, Hlavní tř. 87/2: 20.11.2017 r. o godz. 16.00 i 13.12.2017 r. godz. 16.00.

Wszystkie osoby zainteresowane udziałem w tych spotkaniach prosimy o przesłanie zgłoszenia za pomocą poczty elektronicznej na adres: kultura@um.cieszyn.pl lub zgłaszając to osobiście w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1 (Ratusz), pok. 105, I piętro, w godzinach pracy urzędu – w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 31 października 2017 roku** (w zgłoszeniu należy podać: imię i nazwisko, telefon kontaktowy i/lub adres poczty elektronicznej, temat wystąpienia); **czas wystąpienia – do 5 minut.** ●

WYDZIAŁ KULTURY.

Projekt „Program dla Kultury Cieszyna i Czeskiego Cieszyna”, który jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko oraz budżetu państwa.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRŔEKRAČZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



FRIDA KAHLO DIEGO RIVERA POLSKI KONTEKST

28 PAŹDZIERNIKA 2017
WYCIECZKA DO POZNANIA NA PIERWSZĄ
I JEDYNĄ WYSTAWĘ TWÓRCZOŚCI W POLSCE



UROCZYSTOŚĆ Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

Dnia 13 października 2017 r. w cieszyńskim Domu Narodowym odbyła się uroczystość z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Miejskie obchody Nauczycielskiego Świąta rozpoczęli występem adiunkci Instytutu Muzyki Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie – kompozytor, aranżer i dyrygent Karol Pyka (fortepian) oraz Bartosz Jaśkowski kompozytor i autor płyty „W pogoni za aniołami” (śpiew).

Zebrań gości witał Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Macura, który w swoim przemówieniu dziękował wszystkim pracownikom oświaty za wykonywaną pracę, oddanie, zaangażowanie i sukcesy pedagogiczne. Do życzeń w swoim przemówieniu dołączył Prezes cieszyńskiego oddziału ZNP Leszek Tyrna.

Dziewięcioro nauczycieli (Patrycja Chowaniec, Adrian Kręcichwost, Dorota Zyzańska, Barbara Krużołek, Roman Sudlitz, Agata Nowakowska, Aleksandra Broda, Mariusz Siemasz, Ewelina Sikorska) złożyło ślubowanie, które poprowadził Dyrektor Centrum Usług Wspólnych Paweł Szajor. W dalszej części uroczystości wręczono kwiaty i wyróżnienia jedenastu nauczycielom cieszyńskich placówek niepublicznych (Katarzyna Mróz, Marta Przewieźlik, Marta Pipień, Aleksandra Firlińska-Pilorz, Wiesława Kudyniuk, Iwona Probst-Baszczyńska, Sandra Kawulka, Paulina Paleczna-Brzaska, Joanna Kubok, Magdalena Glac, Anna Hajdamowicz).

Okolicznościowe listy gratulacyjne otrzymali nauczyciele dyplomowani (Patrycja Iskrzycka, Benita Gałuszka, Błażej Piksa, Gabriela Sikora, Teresa Sztefka, Agata Granda, Aleksandra Melcher-Maślińska, Justyna Rozum, Sonia Gabzdyl, Joanna Soboszek, Elżbieta Brachaczek, Monika Rosiewicz, Lucyna Staniek, Barbara Nowak).

Punktem kulminacyjnym uroczystości było wręczenie Nagród Burmistrza Miasta Cieszyna. Tym zaszczytnym tytułem uhonorowano 24 pedagogów (Jadwiga Tarnawa-Marczak, Czesława Itner, Urszula Niklasz-Szurowska, Małgorzata Kędzior, Grzegorz Konieczny, Przemysław Żebrok, Dobrosława Geiger-Falkowska, Alicja Holisz, Beata Siostrzonek, Franciszka Sosna, Bożena Hoffman-Lizończyk, Jolanta Sztwiertnia-Pobiegło, Monika Rosiewicz, Grażyna Wenglorz-Urbaczka, Monika Kowalczyk, Natalia Kępińska,

Marek Piesecki, Jolanta Cieplik, Ewa Miazgowska, Grażyna Zmełty, Agnieszka Chromik, Maja Szczotkarz, Monika Szczypka, Izabela Pagacz).

Stosowne listy gratulacyjne, wyróżnienia, dyplomy oraz kwiaty wręczali Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Macura i Przewodnicząca Rady Miejskiej Cieszyna Gabriela Staszkievicz. Uroczystość z okazji Dnia Edukacji Narodowej zakończyli występem Karol Pyka i Bartosz Jaśkowski. ●

MAT. PRAS.



Były życzenia, gratulacje i wyróżnienia

MAT. PRAS.

W podziękowaniu za pracę

- W imieniu mieszkańców Cieszyna dziękuję za wasze oddanie i profesjonalne działania - mówił podczas obchodów Dnia Ratownictwa Medycznego, które odbyły się 17 października w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego - Ryszard Macura, Burmistrz Miasta Cieszyna.

Burmistrz, składając podziękowania na ręce pracowników Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego życzył wszystkim wytrwałości oraz tego, aby ta niezwykle odpowiedzialna praca była doceniana i szanowana.

Obchody Dnia Ratownictwa Medycznego rozpoczęły się w Kościele Parafialnym św. Marii Magdaleny w Cieszynie Mszą św. w intencji pacjentów i pracowników Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego. Po prezentacji ambulansów i sprzętu ratownictwa medycznego w Wiśle, szkoleniu z zakresu udzielania pierwszej pomocy oraz instruktaż – „Jak wezwać pomoc” skierowanego dla młodzieży szkolnej, uroczystości przeniosły się do Cieszyna na salę sesyjną Starostwa Powiatowego.

Po okolicznościowych przemówieniach zaproszonych gości - Jan Kawulok, Dyrek-

tor Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego tradycyjnie już przedstawił krótką informację oraz kilka danych liczbowych na temat pogotowia.

W uroczystości uczestniczyli m.in. również Wicewojewoda Śląski Jan Chrzęszcz, Asystent Wiceministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Maksymilian Pryga, Starosta Cieszyński Janusz Król. W święcie cieszyńskich ratowników udział wzięli: wójtowie, burmistrzowie, przedstawiciele służb, samorządów, organizacji i instytucji. ●

Bsk

60 LAT MINEŁO

Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi obchodzi w tym roku jubileusz 60-lecia, z tej okazji 13 października w murach placówki spotkali się wszyscy pracownicy tworzący historię tego miejsca.

Szkoła Podstawowa nr 2 została otwarta we wrześniu 1957 roku (jako szkoła nr 8) na terenie powstającego osiedla mieszkaniowego. W latach 1980/81 oddano do użytku dobudowaną część obiektu. Co warto podkreślić, szkoła jako pierwsza w Cieszynie zdecydowała się otworzyć w 1996 roku oddziały integracyjne.

- Dokładnie 60 lat temu otwarto uroczyste bramy szkoły. Przez te lata wiele się zmieniło, zmieniali się ludzie, zmieniała się rzeczywistość, ale szkoła trwała i z tego jesteśmy dumni – podkreślała Katarzyna Gładczak, dyrektor SP2.

W uroczystej akademii udział wzięli między innymi: Ryszard Macura - Burmistrz Miasta Cieszyna, Paweł Szajor – dyrektor Centrum Usług Wspólnych, oraz przedstawiciele Rady Rodziców. Nie zabrakło również gości, którzy tworzyli historię „Dwójki”.

Na zebranych czekał program artystyczny na motywach „Małego Księcia”, niezwykle efektowne występy wokально-taneczne i pokaz mody „Jak za tamtych lat.” Zaproszeni goście mieli też okazję zobaczyć prezentację, dzięki której mogli przenieść się w czasie.

- Dziękuję, że pracujecie z ogromnym oddaniem, nie szczędzicie cierpliwości i podchodzicie do uczniów z wielką radością – mówił, kierując słowa do nauczycieli Burmistrz Miasta Cieszyna. Nie zabrakło również ciepłych słów skierowanych do najmłodszych uczestników obchodów jubileuszu 60-lecia Szkoły Podstawowej nr 2- Dziękuję za wasz wysiłek, który nigdy nie idzie na marne. Tylko rzeczy byle jakie rodzą się bez wysiłku. ●

BSK



Dzieci zaprezentowały występy taneczno-wokalne



Spotkanie ludzi tworzących historię szkoły

Maturzysta na 100%



Projekt „Matura na 100 procent” jest organizowany od czterech lat przez Centralną Komisję Egzaminacyjną i Fundację Zawsze Warto. Celem programu jest wyróżnienie absolwentów uzyskujących wyjątkowo wysokie wyniki na egzaminie maturalnym oraz środowisk, które tworzą warunki do osiągnięcia tak znakomitych wyników.

Aby znaleźć się w grupie najlepszych absolwentów Polski, należało zdać co najmniej dwa przedmioty na poziomie rozszerzonym, uzyskać z co najmniej jednego z nich 100 procent lub

tytuł finalisty/laureata na olimpiadzie przedmiotowej i z każdego egzaminu maturalnego otrzymać więcej niż 90 %.

Marcin Chrapek, tegoroczny maturzysta LOTE, jako jeden z sześciu w województwie śląskim spełnił te kryteria i zakwalifikował się do konkursu, w wyniku którego uzyskał tytuł finalisty i znalazł się w gronie 65 najlepszych tegorocznych maturzystów! Ten wyjątkowy sukces Marcina powoduje, że wyróżnienie otrzymuje także szkoła – Liceum Ogólnokształcące Towarzystwa Ewangelickiego. ●

MAT. PRAS.

INAUGURACJA W WSB

14 października 2017 r. w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbyła się Inauguracja Roku Akademickiego Wydziału Zamiejscowego w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej.

Nowory rok akademicki w Wydziale Zamiejscowym w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej rozpoczęło ponad 1000 studentów studiów I i II stopnia na czterech kierunkach studiów: Informatyka, Zarządzanie i Inżynieria produkcji, Bezpieczeństwo narodowe oraz najnowszym kierunku pn. Studia menedżerskie.

Immatrykulacji studentów I roku dokonała JM Rektor Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej prof. Zdzisława Dacko-Pikiewicz. Podczas uroczystości swoje indeksy odebrały również dzieci uczęszczające na zajęcia Cieszyńskiego Uniwersytetu Dzieci – inicjatywy odbywającej się pod patronatem Burmistrza Cieszyna Ryszarda Macury. Wykład inauguracyjny wygłosił prof. nadzw. dr hab. Janusz Morbitzer. ♦

BSK



Inauguracja Roku Akademickiego w WSB

© MAT. PRAS.

Co nowego w Dwójce?

Po co? To pytanie, które słyszymy ostatnio często. Liczymy na to, że każdy nasz wysiłek zostanie zauważalnie doceniony. Tymczasem w cieszyńskiej Szkole Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi nie brakuje młodych ludzi, którzy chcą pomagać bezinteresownie i dobrowolnie w ramach wolontariatu.

Swoje możliwości zaprezentowali podczas Cieszyńskiego Przekładańca - I Festiwalu Organizacji Pozarządowych. Podczas tej imprezy uczniowie promowali wolontariat wśród mieszkańców Cieszyna. Następnie zajęli się promocją bezinteresowności w Dniu Promocji Wolontariatu, w szkole. Nie zabrakło wspólnych tańców, czerwonych serc, kolorowych plakatów. Zorganizowana została audycja dla klas młodszych oraz apel dla starszych, na których czekała dodatkowa niespodzianka w formie słodkości upieczonych przez wolontariuszki.

29 września obchodziliśmy na całym świecie Dzień Tabliczki Mnożenia. Do tychże obchodów dołączyła się także Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie. Na uczniów szkoły czekał prawdziwy, komisyjny egzamin z tabliczki wiedzy. Każdy ochotnik został dokładnie przepytany, dodatkowym utrudnieniem był ograniczony



Chcą pomagać i pomagają

© MAT. PRAS.

czas. Zaliczony test został uhonorowany certyfikatem oraz tytułem eksperta. U wielu uczniów wiązało się to z niebywałą radością. Sporo emocji przyniósł także klasie VI c egzamin w terenie, przeprowadzony później. Młodzi ludzie odwiedzili pobliskie sklepy, stacje benzynowe, urzędy i... odpytywali dorosłych ze znajomości rachunków. ♦

ZESPÓŁ DS. PROMOCJI SP 2

MIEJSCA W INTERNACIE ZESPOŁU SZKÓŁ IM. WŁ. SZYBIŃSKIEGO

SZCZEGÓLNE INFORMACJE O DZIAŁALNOŚCI INTERNATU I WARUNKACH PRZYJĘCIA MOŻNA UZYSKAĆ POD NUMEREM TEL. 33 852 13 85

EUROPEJSKI DZIEŃ JĘZYKÓW W ZSB

26 września 2017 r. w Zespole Szkół Budowlanych odbył się X Powiatowy Konkurs Języka Angielskiego w ramach Europejskiego Dnia Języków.

W konkursie wzięli udział uczniowie klas trzecich gimnazjalnych ze Szkoły Podstawowej nr 2 z oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie, Katolickiego Gimnazjum w Cieszynie, Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie, Szkoły Podstawowej im. Księstwa Cieszyńskiego w Pogwizdowie, Zespołu Placówek Szkolno-Rewalidacyjno-Wychowawczych w Cieszynie, Szkoły Podstawowej w Kaczycach, Szkoły Podstawowej nr 8 w Skoczowie, Szkoły Podstawowej im. K.K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach,

Zespół Szkół w Pruchnej, Zespołu Szkół nr 1 w Wiśle.

W tym roku konkurs objęty był honorowym patronatem Jej Magnificencji Rektor prof. nadzwyczajnej dr Zdzisławy Dacko-Piekiewicz Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej oraz honorowym patronatem Wydziału Zamiejscowego Wyższej Szkoły Biznesu w Cieszynie, który reprezentowała dziekan Regina Bogaczyk. Wydział Edukacji Starostwa Powiatowego w Cieszynie reprezentowała pani Beata Lebioda.

Najpierw Chór Kameralny ZSB wykonał

„Odę do radości” czyli hymn Unii Europejskiej. Następnie wszystkich zebranych przywitał dyrektor ZSB Adam Wojaczek. Potem uczniowie rozwiązyali test, który sprawdził ich wiedzę związaną z gramatyką, słownictwem i podstawowymi wiadomościami z zakresu kultury i historii Wielkiej Brytanii. Pierwsze miejsce zajęła Maria Franek z Katolickiego Gimnazjum, II miejsce – Maksymilian Bacza z GTE, III miejsce zajęła Julia Furgał z SP nr 8 w Skoczowie. Wyróżnienie otrzymali Maciej Budziński ze SP z Kaczyc oraz Beniamin Wąsik z Katolickiego Gimnazjum.

Po zakończonym teście odbyły się krótkie warsztaty literatury, które poprowadziły uczennice z klasy o profilu technik renowacji elementów architektury ZSB. Podczas rozwiązywania testu gimnazjaliści mieli okazję obejrzeć pokaz zdjęć związanych z poprzednimi edycjami konkursu oraz praktykami uczniów w Irlandii (program Erasmus+). Fundatorami nagród byli: Energetyka Cieszyńska, Wydawnictwo Express Publishing, Wydawnictwo Oxford, Wydawnictwo Pearson, Wydawnictwo Media Lazar, Firma Komputerowa Linetmedia Cieszyn, Wydawnictwo ze słownikiem www.zeslownikiem.pl, Wydawnictwo Poltext, Wydawnictwo Naukowo Techniczne. Organizatorem konkursu jest Joanna Lazar – Chmielowska, nauczycielka języka angielskiego ZSB w Cieszynie. ■

ORG.



Pamiątkowe zdjęcie uczestników

Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia

29 września obchodziliśmy Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia.

Szóstoklasiści wcielili się w role egzaminatorów i już od rana zasypywali chętnych śmiałków pytaniami typu $7 \times 8 = ?$ lub $6 \times ? = 24$. Pięć dobrych odpowiedzi i naklejka-zachętka zdobyta! Uczniowie, dla których to zadanie było zbyt łatwe mogli spróbować swoich sił w trzech konkurencjach:

- UZUPEŁNIANKA – mnożenia mieszanka
- KARCJANE PARY – mnożenia czary
- KLIK, KLIK – mnożę w mig

Wszystkie zadania wzbudzały spore emocje, gdyż trzeba było zdążyć w wyznaczonym czasie... i oczywiście nie popełnić błędu.

Jak co roku, hasło tego dnia brzmiało: „Tabliczka czekolady za tabliczkę mnożenia”. Nagrodziliśmy 51 uczniów



Tabliczka czekolady za tabliczkę mnożenia

nadając im tytuł Ekspertów Tabliczki Mnożenia i rozdając słodkie nagrody. Tabliczkę mnożenia ćwiczymy nadal,

bo przydać się może nie tylko na matematyce. ■

SPTE.

Srebro na Szachowych Mistrzostwach Śląska Juniorów

W dniach 14-15.10.2017 w Łaziskach Górnych na dystansie 9 rund zostały rozegrane Indywidualne i Drużynowe Mistrzostwa Śląska Juniorów w Szachach Szybkich P-10 +5'. W zawodach brało udział ponad 300 najlepszych młodych szachistów z całego Śląska – w tym uczestnicy mistrzostw Świata i Europy, medaliści Mistrzostw Polski w różnych kategoriach wiekowych.

MUKS „SZS” Cieszyn w Indywidualnych Mistrzostwach Śląska wystawił aż 8 zawodników i 3 zawodniczki, którzy rywalizowali w grupach wiekowych do lat 8-10-12-14-16 lat. Największym sukcesem zakończył się start Szymona Marcza w grupie chłopców do lat 16. Szymon na dystansie 9 rund zgromadził 6,5 pkt., co dało mu samodzielnie srebrny medal. Wysokie 4 miejsce w grupie dziewcząt do lat 14 zajęła King Greń, której do medalu zabrakło 0,5 pkt. Dobre 5 miejsce w silnej stawce zanotował Bartosz Goszyk, który zdobył 6,5 pkt. w grupie chłopców do lat 12. Bartosz w swoim roczniku (11 lat) okazał się najlepszy na Śląsku.

Wysokie 6 miejsce zajęł najmłodszy z cieszyńskich uczestników Mistrzostw Śląska Juniorów Radosław Sobik w grupie chłopców do lat 8 rocznik 2009 i młodszy. Radek zgromadził 6,5 pkt. a w III rundzie zremisował z obecnym z brązowym medalistą Mistrzostw Polski Młodzików Wojtkiem Wielgusem z Akademii Szachowej Gliwice. 7 miejsce zajęła Sylwia Zamarska w grupie dziewcząt do lat 16. Wysokie 13 miejsce (6,0



Dobre lokaty naszych mistrzów

pkt.) zajęł Maksym Osak, debiutant w grupie chłopców do lat 10.

Drużyna z Cieszyna w składzie: 1. Szymon Marczak (5,0 pkt.), 2. Krzysztof Fanek (2,5 pkt.), 3. Bartosz Goszyk (4,5 pkt.), 4. Mikołaj Grzybek (7,0 pkt.), 5. Sylwia Zamarska (6,0 pkt.), 6. Kinga Greń (4,0 pkt.) wywalczyła bardzo dobre

7 miejsce. Z wyniku drużyny zadowolony jest trener Łukasz Foltyn. Cieszyn wyprzedził kilka drugoligowych zespołów, powalczył i pokazał się w czołówce na Śląsku. Nasi juniorzy od listopada będą walczyć o awans do przyszłorocznej II ligi Juniorów. ♣

ORG.

Dobry start w nietypowych konkurencjach



Po zakończeniu głównych startów w sezonie letnim kilka czołowych zawodniczek MUKS SZS Cieszyn postanowiło spróbować swoich sił w nietypowych dla siebie konkurencjach. Próba ta wypadła nadspodziewanie dobrze.

Medalistki Mistrzostw Polski w sprintach: Katarzyna Cieślar i Małgorzata Zamora wystartowały 7 października w Mityngu Jesiennym w Rybniku w konkursie skoku w dal. Kasia wygrała zawody z wartościowym wynikiem 5,21 m, a Małgosia zajęła czwarte miejsce, uzyskując odległość 4,89 m. Były to pierwsze wyniki tych zawodniczek w karierze w skoku w dal uzyskane na poważnych zawodach.

Wiktoria Mołdrzyk, najlepsza cieszyńska „średniaczka” specjalizująca się w biegach na 1500 i 3000 m, pobiegła na tym samym mityngu na sprinterskim

dystansie 400 m. W szybkim biegu zajęła 2. miejsce i poprawiła rekord życiowy sprzed dwóch lat o prawie sekundę, uzyskując czas 60,21 sek.

Dobrze spisała się Karolina Skoneczny w biegu na 300 m. Uzdolniona młodziczka w gronie starszych rywelek zajęła miejsce tuż za podium z wynikiem 44,49. ♣

MUKS SZS CIESZYN

SPROSTOWANIE DOTYCZY NR 20 Z DNIA 6.10.2017 ART. „MYŚLĄC O SENIORACH”

EMERYCI I RENCISCI, KTÓRZY UKOŃCZYLI 60 ROK ŻYCIA MOGĄ KORZYSTAĆ Z 50-PROCENTOWEJ ULGI, NATOMIAST SENIORZY, KTÓRZY SKOŃCZYLI 70 LAT MOGĄ ŚRODKAMI KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ JEŹDZIĆ BEZPŁATNIE W STREFIE KOMUNIKACYJNEJ ODPOWIADAJĄCEJ BILETOWI CIESZYN-CIESZYN.

MAGICZNA WĘDRÓWKA PO CIESZYNIE

Biblioteka Miejska w Cieszynie serdecznie zaprasza na spotkanie autorskie z Bogusławem Dziadzią połączone z promocją książki „Diabelskie podcienia”, które odbędzie się 30 października 2017 r. o godz. 17.00. w sali konferencyjnej, II piętro.



Bogusław Dziadzia jest kulturoznawcą, socjologiem i artystą. Zawodowo związany jest z Uniwersytetem Śląskim w Katowicach. Prócz pracy naukowej uprawia malarstwo sztalugowe i ma na swym koncie wystawy indywidualne i zbiorowe. Jako pisarz zadebiutował w 2008 roku na łamach miesięcznika „Lampa” opowiadaniem „Płótno”. W jego dorobku znajduje się ponadto wydana w 2014 roku baśń „Błękitne pudełko do patrzenia na łąkę”.

„Diabelskie podcienia” to zaproszenie do magicznej wędrówki po Cieszynie, mieście, w którym przeszłość i przyszłość splatają się w jedno. To książka powstała z zachwytu Cieszynem, jego obecnym rytmem, kształtem i historią. Umieszczona wśród rzeczywistych miejsc opowieść nie jest niczym więcej niż fikcją literacką. ●

ORG.

Jesienne nowości

Coraz dłuższe i chłodniejsze wieczory warto uprzyjemnić sobie ciekawą lekturą, najlepiej wypożyczoną z biblioteki!

Na swoich Czytelników czekają kolejne interesujące nowości wydawnicze, wśród nich „Skandynawski sekret. 10 prostych rad jak żyć szczęśliwie i zdrowo” doktora Bertila Marklunda. Po boomie na duńskie hygge (kluczem do szczęścia są małe przyjemności), przyszła kolej na szwedzkie lagom (kluczem do szczęścia jest umiar). Zaserwowane porady są dobrym wstępem do poznania skandynawskiej recepty na harmonijne życie.

Gość tegorocznych Targów Książki w Krakowie Nicholas Sparks znów przygotował dla swoich fanów niezwykłą powieść o zwykłym życiu. Choć trzydziestokilkuletni bohater „We dwoje” jest człowiekiem sukcesu – ma kochającą żonę, małą córeczkę i świetną pracę – niespodziewanie musi zmierzyć się ze stratą i niepowodzeniami. Czy i tym razem autor słynnego „Pamiętnika” mistrzowsko pokieruje losem swoich postaci i doprowadzi je do szczęśliwego zakończenia?

Serdecznie zapraszamy do Biblioteki po te i inne nowości! ●

MAT. PRAS.



Wspólnie czytamy

Co łączy bibliotekę i Kinder Mleczną Kanapkę? Sprawa jest jasna... Książka i chęć wspólnego czytania.

Kinder Mleczna Kanapka wspiera ideę wspólnego czytania i rozdaje 50 000 książek!

Biblioteka Miejska w Cieszynie bierze udział w ogólnopolskiej akcji Kinder Mlecznej Kanapki „Przerwa na wspólne czytanie”. Ideą akcji jest popularyzowanie idei wspólnego czytania dorosłych i dzieci. Biblioteki z największą liczbą głosów obdarowane zostaną zestawami książek i wygodnymi pufami, w związku z tym prosimy Państwa o oddawanie głosów na cieszyńską bibliotekę. Swoje głosy oddawać możecie na stronie www.wspolneczytanie.pl w zakładce „Głosowanie” wyszukajcie Bibliotekę Miejską w Cieszynie i zagłosujcie. Wspólnie możemy zdobyć nowe książki – zapraszamy do głosowania i włączenia się w ogólnopolską akcję, bo warto! ●

ORG.

Amnestia

Pożar wypożyczalni dla dorosłych w styczniu uniemożliwił naszym czytelnikom zwrot wypożyczonych książek.

Wypożyczalnia była nieczynna cztery miesiące i rozpoczęła pracę po remoncie w czerwcu. Wciąż jednak jest sporo pozycji wypożyczonych na początku roku, które do nas nie wróciły. Ogłaszając amnestię mamy nadzieję wyjść naprzeciw osobom, które obawiają się kary za przetrzymanie wypożyczonych książek.

Zapraszamy serdecznie do Biblioteki Miejskiej od 9 października do 10 listopada 2017 r. W tych dniach będzie można uregulować wszystkie swoje zadłużone zobowiązania wobec Biblioteki bez żadnych konsekwencji finansowych. W Wypożyczalni dla dorosłych, Oddziale dla dzieci i filiach przyjmowane będą zwroty książek przetrzymywanych powyżej 1 miesiąca bez pobierania kar regulaminowych.

Warto pamiętać, że oddając przetrzymaną książkę umożliwisz innym skorzystanie z niej. ●

ORG.

E-MOCNI W CIESZYNIE

W jaki sposób korzystać z bankowości elektronicznej? Jak zapisać się przez internet do lekarza? Co zrobić, by zadbać o prywatność naszą i bliskich w sieci? Co napisać w CV, by dostać dobrą pracę? To przykładowe tematy bezpłatnych szkoleń, z których mogą skorzystać mieszkańcy Gminy Cieszyn. Do tej pory wzięło w nich udział już 47 osób.

Szkolenia organizuje Biblioteka Miejska w Cieszynie. Każda osoba może skorzystać z takich szkoleń, których najbardziej potrzebuje. Obecnie do wyboru jest blisko 20 tematów w następujących obszarach:

■ **praca i rozwój zawodowy** (jak napisać CV i list motywacyjny, co można zyskać, zakładając profil na portalach LinkedIn czy Goldenline);

■ **relacje z bliskimi** (jak założyć konto na Facebooku, w jaki sposób sprawdzać oceny dziecka w dzienniku elektronicznym, jak zadbać o bezpieczeństwo swoje oraz rodziny w sieci);

■ **edukacja** (jak wspólnie z innymi zaplanować działania czy stworzyć prezentację, używając konta Google);

■ **odpoczynek i hobby** (jak znaleźć ciekawy koncert czy wystawę w swojej okolicy, jak kupować w sieci bilety na spektakle, w jaki sposób legalnie oglądać filmy);

■ **zdrowie** (jak zapisać się przez internet do lekarza, jak sprawdzić swoje miejsce w kolejce do sanatorium, gdzie w sieci dowiedzieć się więcej o lekach);

■ **finanse** (jak przez internet sprawdzić stan konta, zrobić przelew czy założyć lokatę, w jaki sposób płacić kartą, jak oszczędzać i kontrolować domowy budżet);

■ **religia i potrzeby duchowe** (jak kontaktować się ze swoją parafią z pomocą internetu, jak korzystać ze stron informacyjnych cmentarzy, jak nawiązać kontakt z grupami zainteresowanymi pielgrzymowaniem);

■ **sprawy codzienne** (w jaki sposób rozliczyć PIT przez internet, do czego wykorzystywać na co dzień dysk Google, jak wysłać list lub paczkę bez odwiedzania poczty);

■ **zaangażowanie obywatelskie** (skąd czerpać informacje o swojej miejscowości, jak sprawdzić, co robią posłowie i posłanki wybrani z danego okręgu, w jaki sposób włączyć się w działania organizacji pozarządowych).

Szkolenia są przeznaczone dla osób powyżej 18. roku życia. Biblioteka Miejska poleca je szczególnie tym ludziom, którzy planują zmianę pracy, chcieliby nauczyć się czegoś nowego, mają kłopoty z domowymi finansami i dzięki internetowi mogliby zaoszczędzić pie-

niądze. A także osobom z różnego rodzaju niepełnosprawnościami czy tym, które dotychczas nie korzystały z sieci (dla tych ostatnich przeznaczone jest dodatkowe szkolenie „Pierwsze kroki z komputerem”).

Szkolenia są bezpłatne. Odbývają się w ramach projektu „e-Mocni: cyfrowe umiejętności, realne korzyści”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Gmina Cieszyn dołączyła do tej inicjatywy jako jedna ze 101 gmin z całej Polski.

Dowiedz się, jak znaleźć informacje urzędowe, poznać zasady składania wniosków online (dowód osobisty, prawo jazdy)? Jak wyjechać do sanatorium?

Realizację szkoleń w Gminie Cieszyn koordynuje Beata Parchańska, która na co dzień pracuje w cieszyńskiej bibliotece. Polecam kontakt telefoniczny. Myślę, że łatwiej jest po prostu porozmawiać i ustalić szczegóły, w związku z tym bardzo proszę osoby zainteresowane o telefon: 33 8524883 w godz. 10.00-12.00. Umówimy się wtedy na spotkanie, podczas

którego przedstawię dokładnie tematykę szkoleń i ustalimy, które z nich będzie rzeczywiście najbardziej potrzebne - wyjaśnia Beata Parchańska. Co miesiąc proponujemy Państwu, oprócz oczywiście podstawowego kursu komputerowego, kursy dla zaawansowanych (tematyczne). W związku z ogromnym zainteresowaniem mieszkańców projektem E-mocni, zapraszam do zapisywania się na szkolenia już na styczeń-luty 2018 r.

W listopadzie zapraszamy Państwa na szkolenia pt.: Obsługa e-konta; Oszczędzanie przez Internet. Natomiast w styczniu-lutym proponujemy tematy: Podstawowy kurs komputerowy; Deklaracja PIT online; Jak znaleźć informacje urzędowe, poznać zasady składania wniosków online (dowód osobisty, prawo jazdy); Jak wyjechać do sanatorium?; Rozwijam swoje hobby przez Internet.

Szkolenia odbywają się w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie. Dlatego też, zapisywać można się na poszczególne tematy w Wypożyczalni dla dorosłych (wystarczy podać imię i nazwisko oraz nr telefonu). Liczba miejsc na szkolenia w danym miesiącu jest ograniczona, więc bardzo prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość.

Więcej informacji na temat szkoleń: www.e-mocni.org.pl ♦

ORG.

e-Mocni: cyfrowe umiejętności, realne korzyści



BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE



ZAPRASZAMY NA CYKL SZKOLEŃ OD WRZEŚNIA

RÓŻNE OBLCICZA TEATRU

W pierwszym tygodniu października do Cieszyna i Czeskiego Cieszyna powrócił Międzynarodowy Festiwal Teatralny BEZ GRANIC. Organizatorami festiwalu byli: Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka Oddział Regionalny w Cieszynie i Spolek Půda w Czeskim Cieszynie.

Głosowanie publiczności zdecydowało o nagrodzie dla spektaklu „Do dna” w reżyserii Ewy Kaim w wykonaniu studentów IV roku krakowskiej Akademii Sztuk Teatralnych im. Stanisława Wyspiańskiego (dawna PWST). W imieniu twórców przedstawienia tradycyjny Złamany Szlaban z rąk wicewojewody śląskiego Jana Chrzęszcza odebrał dramaturg przedstawienia, prof. Włodzimierz Szturc. Tuż za nim uplasowały się: „Olga (Horror) z Hrádečku” niezależnego teatru LETÍ z Pragi, który w groteskowy, znakomity aktorsko, zabawny a momentami wręcz przerażający sposób przedstawia związek Olgi Havlowej i jej małżonka; „Kočičí hra” – popularne przedstawienie z Hradca Králové ze znakomitą Pavlą Tomicovą w roli głównej oraz wstrząsająca wyprawa w świat ludzi niesłyszących „Nie mów nikomu”, zrealizowana przez Adama Ziajskiego z udziałem osób głuchych (Scena Robocza, Poznań).

RÓŻNE OBLCICZA TEATRU

W programie głównym festiwalu zaprezentowano łącznie 8 spektakli teatralnych z Czech, Słowacji i Polski. Organizatorzy pamiętali również o młodych widzach, co spotkało się ze znakomitym odzewem: przedstawienie poznańskiego Teatru Animacji, „Opowieści z niepamięci” (reż. Duda Paiva) wypełniło cieszyński teatr do ostatniego



MARIAN SIEDLACZEK



Na widzów czekało 8 spektakli teatralnych

MARIAN SIEDLACZEK

miejsca. Podobnym sukcesem frekwencyjnym cieszyły się festiwalowe koncerty, takie jak „Historie Agnieszki Osieckiej” w wykonaniu Wiktorii Węgrzyn, a zwłaszcza finałowy koncert Jaromira Nohavicy, który – jak poznańscy lalkarze – zgromadził na widowni Teatru im. Mickiewicza 575 osób. Ważnym uzupełnieniem tego święta była prezentowana w Parku Pokoju i w galerii Těšínského divadla dwuczęściowa wystawa polskiej fotografii teatralnej przygotowana przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego w Warszawie i innowacja w festiwalowym programie – spotkanie „Popołudnie Mistrza”, w ramach którego słynny aktor Jan Nowicki ujawniał tajemnice swojej drogi artystycznej.

27 Międzynarodowy Festiwal Teatralny Bez Granic otworzyli i zamknęli burmistrzowie obu nadolziańskich miast: burmistrz Cieszyna Ryszard Macura i starosta Czeskiego Cieszyna Vít Slováček – honorowi patroni festiwalu. Patronatem honorowym objęli tegoroczny festiwal również konsul generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie Janusz Biłski oraz konsul Republiki Słowackiej w Krakowie Ivan Škorupa.

WAŻNA ROCZNICA

Teatralny program festiwalu przeplatał się z cyklem wydarzeń upamiętniających przypadającą w tym roku rocznicą 40-lecia Karty 77, najważniejszej czechosłowackiej inicjatywy opozycyjnej, która podjęła współpracę z polską opozycją demokratyczną. Wystawa „Nie mogliśmy milczeć. Ludzie Karty 77” przez przygo-

towana przez Ústav pro studium totalitních režimů (czeski odpowiednik IPN) była prezentowana w Teatrze im. Adama Mickiewicza (wernisaż uświetnił występ orkiestry kameralnej cieszyńskiej szkoły muzycznej). W szkołach Cieszyna i Czeskiego Cieszyna miały miejsce projekcje filmów dokumentalnych z prelekcjami bohaterów wydarzeń oraz spektakl „Kolorowa, czyli Biało-czerwona” Grupy Banina z Lublina połączony z warsztatami dla młodzieży oraz szereg innych działań.

SIŁA BEZSIŁNYCH WSPÓŁCZEŚNIE

Kulminacją tych zdarzeń był panel dyskusyjny, który 7 października w Avionie, w którym wzięli udział sygnatariusze Karty 77 i Polacy, którzy w tamtych czasach podejmowali współpracę z opozycją czechosłowacką. Spośród wystąpień (które wkrótce zostaną opublikowane przez SPCzS) zwróćmy uwagę na wypowiedź jednego z przywódców podziemnej „Solidarności” Zbigniewa Janasa, który wspominał w Cieszynie, jakie znaczenie miał dla niego, opozycyjnie nastawionego elektryka z podwarszawskiego Ursusa, przeczytany pod koniec lat 70. słynny esej Havla „Siła bezsilnych”. Na wniosek Krystyny Krauze uczestnicy spotkania wystosowali list do Mustafy Dżemilewa, ukraińskiego parlamentarzysty, przywódcy Tatarów Krymskich, w którym solidaryzują się z Tatarami, prześladowanymi na anektowanym przez Rosję Krymie. ●

MAT. PRAS.

O SILE DOBRA I MIŁOŚCI

Przedstawiamy wywiad z Marie Mikovą, reżyserką najnowszej premiery „Królowa śniegu”, której premiera będzie mieć miejsce już jutro na Scenie Lalek „Bajka”. Jak zapowiada Mikova, niełatwe tematy postarała się zaprezentować w sposób lekki i przystępny także dla najmłodszego widza. Warto więc zacząć rozmowę ze swoją pociechą o tym, co w życiu najważniejsze od tego właśnie przedstawienia.

• • •

MAŁGORZATA BRYL-SIKORSKA: Już 14 października na Scenie Lalek „Bajka” Teatru Cieszyńskiego premiera w wersji czeskojęzycznej „Królowej śniegu” Hansa Christiana Andersena w Pani reżyserii. Natomiast polską wersję językową przedstawienia widzowie zobaczą po raz pierwszy 3 listopada. Nie jest to pierwszy raz, gdy współpracuje Pani z zespołem „Bajki” w Czeskim Cieszynie.

MARIE MIKOVÁ: Jest to już szóste przedstawienie, które tu robię, i zawsze jest to dla mnie wielka radość. Zespół „Bajki” jest pracowity, ambitny, a podczas prób jest nam zawsze bardzo wesoło. Bardzo to w nich lubię i oczywiście podczas prób do „Królowej śniegu” również panuje świetna i twórcza atmosfera. Tym razem wybraliśmy baśń Hansa Christiana Andersena, która, jak to bywa w twórczości tego pisarza, jest nieco przynębiająca, melancholijna i mroczna. Pracując nad scenariuszem przedstawienia, starałam się sprawić, by przedstawienie nie było aż tak straszne czy smutne. Staraliśmy się wyłuskać główne przesłanie „Królowej śniegu” czyli opowiedzieć o tym, że miłość jest najsilniejsza, najważniejsza i może roztopić wszystkie lody nienawiści, nieporozumień lub złości. Myślę, że na przedstawienie z powodzeniem mogą przyjść dzieci od trzeciego roku życia.

• • •

Po raz kolejny współpracowała Pani ze



Trudne tematy prezentowane w lekki sposób

scenografką Zuzaną Štancelovą, która przygotowała scenografię i lalki do „Królowej śniegu”. Jakie rozwiązania scenograficzne pojawią się w tym przedstawieniu?

W scenografii Zuzanna postawiła na kształty geometryczne, a zainspirowała ją budowa płatków śniegu, które składają się z wielu misternie ze sobą połączonych elementów. Podobnie gdy rozbije się lustro, na podłogę także spadają dziesiątki kawałków szkła w różnych kształtach. Jeśli chodzi o lalki, postawiliśmy na klasyczne rozwiązania. Pojawiają się lalki animowane od tyłu, a także jawajki i lalki wykonane z pluszu. Aktorzy będą ubrani na czarno, ale momentami też

będą widoczni na scenie. Staraliśmy się, by oprawa plastyczna była kolorowa, oczywiście w odróżnieniu od samej królowej śniegu i jej królestwa, gdzie dominują barwy szare, stalowe, błękitne i białe.

• • •

Przedstawienie wzbogaci muzyka autorstwa Beaty Hlavenkovej, pochodzącej z niedalekiej Wędryni.

Beata to doskonała czeska pianistka jazzowa i kompozytorka. Muzyka, podobnie jak miejscami scenografia i lalki, jest optymistyczna. Jestem przekonana, że dzieci wyłowią pozytywne i wesołe brzmienia. Wszystko to razem równoważy miejscami poważną tematykę spektaklu.

• • •

Czyli można powiedzieć, że tym razem w „Bajce” powstało przedstawienie kobiet...

Doskonale się to złożyło. Ponadto na scenie wystąpi cały zespół „Bajki”, czyli trzy aktorki i trzech aktorów: Dorota Grycz, Ewa Kus, Wanda Michałek, Marian Mazur, Jakub Tomoszek i Jan Szymanik.

ROZMAWIAŁA: MAŁGORZATA BRYL-SIKORSKA / BLOG „TEATR TO MY”.



Scena Lalek „Bajka” mówi o tym co najważniejsze

Marie Miková – czeska aktorka i reżyserka w teatrach lalkowych, piosenkarka i pianistka. Absolwentka lalkarstwa na praskiej uczelni DAMU. Autorka książek dla dzieci, a także inicjatorka i koordynatorka organizacji „Loutky v nemocnici” („Lalki w szpitalu”), czyli zespołu lalkarzy, który występuje w szpitalach na oddziałach dziecięcych. ♦

MAŁA PRACOWNIA PROJEKTOWANIA

Już po raz trzeci Zamek Cieszyn zaprasza dzieci i młodzież w wieku 7–12 lat do udziału w cyklu Mała Pracownia Projektowania. Tematem przewodnim tej edycji warsztatów są podróże. Uczestnicy poznają tajniki pracy projektantów oraz dyscypliny, którymi się zajmują – od projektowania kompasu czy latarki, po szycie akcesoriów sportowych, rysowanie map, a nawet projektowanie przystanków.

Zobacz jak pomysły zamieniają się w gotowe produkty, spróbuj zaprojektować własne modele. Warsztaty odbywają się raz w miesiącu, w sobotę, w godzinach 10.00-13.00 w Zamku Cieszyn. Najbliższy zaplanowano na 21 października i będzie poświęcony projektowaniu kompasów. Uczestnicy nie tylko poznają historię oraz zasady działania tego przyrządu nawigacyjnego. Stworzą własne wersje przedmiotów, wykorzystując mechanizm kompasu podróżniczego. Każdy z uczestników

wróci do domu z autorskim modelem przyrządu nawigacyjnego, dzięki któremu nie zgubi drogi podczas swoich podróży, i tych dalekich, i tych zupełnie bliskich. Warsztat poprowadzi Alicja Bąk-Żerebiec, absolwentka Wydziału Form Przemysłowych Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie oraz Studium Pedagogicznego, właścicielka studia projektowego AB:DESIGN. Udział w warsztacie: 30 zł /dziecko. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują zapisy. Zgłoszenia na: mjarema@zamekcieszyn.pl.



pl. Informacje: Małgorzata Jarema, tel. 33 851 08 21 w. 18. ●

ORG.

TU CZY TAM?

Wiemy, że czytanie dzieciom jest ważne. Ale czy mamy świadomość, że towarzyszący tekstowi obraz ma w sobie równie wielką siłę? A ilustrator, projektant graficzny książki jest twórcą równorzędnym autorowi tekstu?

Zapraszamy do Zamku na wystawę „TU CZY TAM? Współczesna polska ilustracja dla dzieci”, którą będziemy prezentować od 27 października 2017r. do 21 stycznia 2018 r. Na wystawie przedstawiamy prace ilustratorów i projektantów graficznych. Są wśród nich ci już rozpoznawalni w Polsce i na świecie, zdobywcy krajowych i międzynarodowych nagród. Są też tacy, w których dostrzegamy potencjał i liczymy na ich dalszy rozwój. Jednak każdy z nich

traktuje dziecko jak partnera, jak wrażliwego czytelnika ich wizualnego języka. Każdy z nich opowiada obrazem swoją historię. Dzięki nim powstają książki, które są dla dzieci pierwszym kontaktem ze sztuką. Wystawa ma za zadanie angażować najmłodszych widzów, pobudzać ich kreatywność. Dzieci dowiedzą się m.in. czym jest ilustracja, będą też miały okazję sprawdzić się jako ilustratorzy. Zachęcamy do odwiedzania wystawy codziennie od 10.00 do 17.00 oraz do śledzenia strony internetowej Zamku (www.zamekcieszyn.pl) i profilu [facebook.com/ZamekCieszyn](https://www.facebook.com/ZamekCieszyn), gdzie będą pojawiały się zapowiedzi spotkań i warsztatów towarzyszących wystawie. ●

ORG.

Doradztwo i szkolenia

Przedsiębiorco! Zdobądź dofinansowanie na szkolenia, doradztwo albo studia podyplomowe. Masz taką możliwość. Fundusz Górnośląski S.A. rozpoczął długo wyczekiwany nabór do projektu „Wsparcie rozwojowe MŚP w województwie śląskim”.

W ramach programu przedsiębiorcy, w prosty sposób, mogą uzyskać do 80 % dofinansowania na szkolenia i doradztwo, studia podyplomowe dla siebie i swoich pracowników. Z programu mogą skorzystać mikro, małe i średnie przedsiębiorstwa, w tym także prowadzący jednoosobową działalność gospodarczą, z województwa śląskiego. Szczegółowe informacje oraz pełna dokumentacja projektowa są dostępne na stronie projektu www.bur.fgsa.pl. Informacje można też uzyskać w Punkcie Obsługi Klienta w Zamku Cieszyn. Zapraszamy! Pomożemy wybrać usługę w Bazie Usług Rozwojowych (www.uslugirozwojowe.parp.gov.pl), wypełnić wniosek, a jeśli zajdzie taka potrzeba gotową dokumentację wyślemy do siedziby operatora. Zainteresowane osoby zapraszamy do kontaktu osobistego i mailowego: bur@zamekcieszyn.pl lub telefonicznego: 33 581 08 21 wew. 34. ●

ORG.





16 października podczas I Kongresu Polityki Miejskiej w Krakowie odbyła się uroczystość wręczenia nagród w corocznym konkursie Towarzystwa Urbanistów Polskich i Związku Miast Polskich na **„Najlepiej zagospodarowaną przestrzeń publiczną w Polsce”**.

Miło nam poinformować, że wśród wyróżnionych zaszczytne miejsce znalazł w kategorii „Zrewitalizowana miejska przestrzeń publiczna” - Ogród dwóch brzegów 2013-2015 w Cieszynie. Wyróżnienie odebrał Ryszard Macura, Burmistrz Miasta Cieszyna.

Łącznie do konkursu zgłoszonych zostało 21 projektów. Ostatecznie jury

wybrało oraz nagrodziło 9 najlepszych, doceniając je w trzech kategoriach: „Nowo wykreowana miejska przestrzeń publiczna”, „Rewitalizowana miejska przestrzeń publiczna” i „Przestrzeń publiczna w zieleni”.

Oceny i wyboru najlepszych opracowań dokonało jury, w składzie którego, poza władzami Towarzystwa Urbanistów

Polskich, zasiadali: Anna Świętecka-Wrona (Ministerstwo Rozwoju), Patrycja Wojtaszczyk (Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa), Zbigniew Skóra (Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa) oraz Anna Dobkowska (Stowarzyszenie Integracja) i Marcin Skwierawski (Związek Miast Polskich).●

BSK

Życzenia dla Jubilatki

Piękny i wyjątkowy jubileusz obchodziła 17 października 2017 r. rodowita cieszyńska Maria Wojacek.

O 100 urodzinach Jubilatki nie zapomniał również Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Macura, który na ręce Pani Marii wręczył kwiaty i skierował

życzenia zdrowia oraz wielu wspaniałych chwil spędzonych w gronie rodziny.

Tego dnia nie mogło również zabraknąć pamiątkowego zdjęcia, oczywiście w rodzinnym gronie i w towarzystwie delegacji, które świętowały z Jubilatką ten wyjątkowy dzień.●

BSK



Na pamiątkę wyjątkowego jubileuszu

Na cieszyńskim Rynku

7 października cieszyński Rynek zapełnił się licznymi osobami, które przybyły by wziąć udział w ogólnopolskiej akcji „Różaniec do granic”.

W wydarzenie udział wzięło ponad 2 tys. wiernych, którzy przy okazji pobytu zwiedzali Cieszyn i zachwycali się jego urokiem. – Jestem tu po raz pierwszy i pod urokiem tego miasta pozostanę na długo. To piękne miejsce z gościnnymi mieszkańcami i specyficznym klimatem. Z pewnością jeszcze tu przyjadę, ale na dłużej tak by móc zwiedzić jego zabytki – mówi Janina Misiak z Łodzi.

Przypomnijmy – Kościół pw. św. Marii Magdaleny był jednym z 26 kościołów stacyjnych przy granicy z Czechami i Słowacją, które uczestniczyły w wydarzeniu, gromadzącym na cieszyńskim Rynku wiernych nie tylko z Cieszyna i jego okolic, ale również pielgrzymów z wielu miast Polski, między innymi z Bełchatowa, Łodzi, Aleksandra Łódzkiego, Sosnowca.●

BARBARA STELMACH-KUBASZCZYK

SCENARIUSZ DLA TRZECH AKTORÓW

W 2017 roku mija 30 lat od premiery „Scenariusza dla trzech aktorów” w reżyserii Mikołaja Grabowskiego, który powstał na deskach krakowskiego Teatru Scena STU. Zachęcamy do wzięcia udziału w jubileuszowej trasie spektaklu – wyjątkowej okazji do zobaczenia w akcji mistrzów polskiej sceny. Na przedstawienie zapraszamy 6 listopada o godz. 18:00 do Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie.

Widowisko wypełnione improwizacjami znakomitych ludzi teatru, którzy prowadzą błyskotliwą, a czasem wręcz zajadłą dyskusję o świecie sztuki i swoim w nim miejscu. Mistrzowskie trio: Jan Peszek wraz z Mikołajem i Andrzejem Grabowskim, zdradzając nieco ze swej prywatności, przeniosą widzów w niepowtarzalną przestrzeń zwiariowanej teatralnej próby, „teatru w teatrze”, na pograniczu absurdu i rzeczywistości. To „aktorzy instrumentalni” – wyzwoleni z przymusu pełnienia roli referenta cudzych życiorysów, do jakiej przez ostatnie cztery stulecia zmuszał dominujący w Europie rodzaj teatru. Ich prywatne spory i dyskusje artystyczne, intymne pragnienia, pozy i „miny” teatralne, a także kłótnie o zawodowe pryncypia stały się pretekstem dla groteskowej wizji ograniczeń twórczości scenicznej i sądu nad współczesną kulturą. ●

MAT. PRAS.



Jubileuszowa trasa spektaklu

MATERIAŁY WŁASNE ESKANDER TROJKA

Koniec jubileuszu

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie serdecznie zaprasza do udziału w uroczystym zakończeniu Roku Jubileuszowego 500 lat Reformacji. Obchody zainaugurowano 31. października ubiegłego roku uroczystym nabożeństwem i koncertem inauguracyjnym po oddaniu do użytku wyremontowanych organów w Kościele Jezusowym.

W niedzielę 29 października o godz. 15.00 w Kościele Jezusowym odbędzie się Koncert Reformacyjny w wykonaniu ponad 150 artystów. Wystąpią połączone chóry z Zaolzia i ze Słowacji z towarzyszeniem orkiestry smyczkowej pod dyr. Ewalda Danela i orkiestry dętej z Oldrzychowic pod dyr. Jana Kalety. W programie pieśni autorstwa J.S. Bacha, M. Lutra, J. Trzanowskiego, J.A. Komeńskiego i innych.

Centralna uroczystość kończąca rok jubileuszowy w Cieszynie, który otrzymał tytuł jednego z Europejskich Miast Reformacji, odbędzie się we wtorek, 31 października o godz. 17.00. W Kościele Jezusowym odbędzie się uroczyste nabożeństwo połączone z recitalem organowym Tomasza Płocha, który zaprezentuje kompozycje organowe ewangelickich kompozytorów związanych ze Śląskiem: Jana Gawłasa i Karola i ks. Adama Hławicków. Wystąpią również połączone chóry parafii cieszyńskiej. ●

ORG

Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne

Historia Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego rozpoczęła się w okresie międzywojennym, kiedy to w roku 1930 powstał Amatorski Foto-Klub. Członkowie klubu spotykali się z różną częstotliwością, ale zawsze we wtorki o godzinie 18.00. Spotkania upływały na rozmowach o fotografii; organizowano wewnętrzne konkursy oraz pokazy zdjęć i przeżycy.

Dzięki zaangażowaniu klubowiczów po 4 latach działalności udało się zorganizować pierwszą wystawę dostępną dla szerszej publiczności – w cieszyńskim muzeum, a cieszyńskie środowisko fotograficzne szybko dołączyło do polskiej czołówki fotografików. Niestety okres wojny to czas zawieszenia działalności Foto-Klubu, jednakże cieszyńscy fotograficy pozostali aktywni i fotografowali, niejednokrotnie z narażeniem życia. Wiele z powstałych wtedy zdjęć wykorzystywano w prasie i wydawnictwach w okresie późniejszym. Po wojnie cieszyńskie środowisko fotograficzne prawie nie istniało w formie zorganizowanej. Zmieniło się to w roku 1957, kiedy powołany został Oddział Polskiego Towarzystwa Fotograficznego w Cieszynie, który następnie w roku 1961 przyjął nazwę Cieszyńskie

Towarzystwo Fotograficzne, pod którą funkcjonujemy do tej pory.

Tradycyjnie też, spotykamy się we wtorki o godzinie 18.00, a spotkania upływają na dyskusjach o fotografii, organizowaniu wewnętrznych konkursów, jak choćby konkurs „Zdjęcie miesiąca” którego efekty można oglądać w „Galerii Jednego Zdjęcia” w oknie Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”.

Dzięki zaangażowaniu klubowiczów po 4 latach działalności udało się zorganizować pierwszą wystawę

Przed wszystkim jednak fotografujemy, może bez narażania życia, ale nadal z wielkim zaangażowaniem, dzięki czemu co jakiś czas udaje się zorganizować wystawę lub wziąć udział w konkursie. Rok 2017 był pod tym względem naprawdę udany. W naszym gronie powitaliśmy dwie nowe osoby, a lista naszych dokonań i osiągnięć wydaje się być jeszcze dłuższa niż w roku poprzednim. Oby tak dalej! ●

ORG

Kultura wprowadza się do Browaru

Browar Zamkowy Cieszyn od wielu lat współpracuje z organizatorami imprez kulturalnych w Cieszynie, w większości wspierając ich działania. W najbliższym czasie ta współpraca nabierze nowych barw.

Dyrektor Cieszyńskiego Ośrodka Kultury Monika Sikora Monkiewicz i Prezes Browaru Zamkowego Michał Peschak zawarli właśnie porozumienie o wspólnej realizacji szeregu przedsięwzięć kulturalnych. Jednym z nich jest Muzyczna Scena COK-u i Browaru, która już niedługo zagości w stałym kalendarzu miejskich imprez.

„Naszą ideą jest stworzenie miejsca jakiego – naszym zdaniem – brakuje na kulturalnej mapie miasta. Co weekend czekającego na mieszkańców Cieszyna i turystów z nowymi nietuzinkowymi propozycjami – koncertami, występami DJ-ów, kabaretów... Propozycji jest sporo. Jeszcze dopinamy szczegóły, mamy jednak nadzieję ruszyć tej jesieni” – deklaruje Adam Cieślak z COK-u. „Remont Cieszyńskiego Ośrodka Kultury czasowo uniemożliwia organizację wydarzeń kulturalnych. Szukaliśmy więc nowych inspiracji i nowych przestrzeni, w których moglibyśmy prowadzić naszą działalność. Browar wydaje się miejscem do tego stworzonym! Mamy z Prezesem Michałem Peschakiem wiele ciekawych pomysłów, które na pewno zainteresują mieszkańców i otworzą podwoje Browaru dla szerszej publiczności” – dodaje Monika Sikora Monkiewicz. ♦

ORG



— 24 - 25 XI 2017

Warsztaty teatralne.

„Mój przedmiot”
prowadzący: Bogdan Renczyński

Pracował z Tadeuszem Kantorem w latach 1980-1990. Aktor Teatru Cricot 2 w latach 1982-1992. Od 1980 roku pracuje w Ośrodku Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora Cricoteka. Kurator licznych wystaw w Polsce i za granicą.

zapisy: a.tubielewicz@domnarodowy.pl
tel. 33 851 07 11 wstęp: 50 zł

COK „Dom Narodowy”, Rynek 12, Cieszyn

Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy

cricoteka

„Brudnopisy” Tadeusza Kantora w Galerii 12

Kolejne wydarzenie w Miejskiej Galerii Sztuki 12! Po znakomicie przyjętych wystawach zbiorczej – „Pięknych Malarzach” i „Rezerwacie stanów nieskażonych” Natalii Rybki – zapraszamy na spotkanie z Artystą Totalnym. 13 października w Galerii mieszczącej się w Cieszyńskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy prac Tadeusza Kantora „Brudnopisy”.

To kolejny (po Galerii Foksal i Zbrojowni Sztuki w Gdańsku) pokaz realizacji kantorowskiego projektu z lat 70. Składa się on z ponad 100 wydruków, zapisków, notatek etc. , które powstawały w trakcie przygotowywania przez Artystę spektakli dla Teatru Cricot 2. Wystawę, która koncentruje się na ważnych dla Kantora pojęciach: istoty twórczości i dzieła sztuki, będzie można oglądać w Domu Narodowym do 30 listopada.

Wystawie towarzyszyć będzie przygotowany przez COK we współpracy z Ośrodkiem Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora Cricoteka program edukacyjny dla młodzieży. W planowanym cyklu znajdują się między innymi: wykłady, projekcja filmu oraz warsztaty z Bogdanem Renczyńskim – aktorem współpracującym z Tadeuszem Kantorem, obecnie związanym z Cricotecą. ♦

ORG



Zapisz się na newsletter
WWW.CIESZYN.PL

PRACE NAD PROJEKTEM

Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna. W dniach 14-15.09.2017 r. w Urzędzie Miejskim w Cieszynie przeprowadzone zostały warsztaty w ramach przygotowania rekomendacji celów i działań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna na rok 2018.

Wspotkaniu wzięło udział 27 osób – przedstawiciele cieszyńskich szkół, Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie, Straży Miejskiej, organizacji pozarządowych pracujących w obszarze uzależnień i przemocy, zajmujących m.in.: się wsparciem i terapią osób z problemem alkoholowym i ich rodzin, przedstawiciele GKRP, Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie, Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej, MOPS, Rady Miejskiej Cieszyna, a także Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Macura. Warsztaty poprowadziła dr Ilona Fajfer-Kruczek – adiunkt w Zakładzie Pedagogiki Specjalnej Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

Celem spotkania było:

- zapoznanie uczestników z zasadami i zakresem tworzenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna;
- zebranie informacji od uczestników warsztatów niezbędnych do stworzenia analizy SWOT (problemów, mocnych, słabych stron, szans i zagrożeń) w obszarach objętych programem;
- wypracowanie proponowanych celów oraz działań do realizacji w GPPIRA oraz PN miasta Cieszyna na rok 2018.

DYSKUSJA I WNIOSKI

Podczas pierwszego dnia warsztatów przedstawiono w szczególności podstawy prawne, zasady tworzenia GPPIRA oraz PN w oparciu o ustawę z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości

i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, ustawę z dnia 29 lipca 2005 roku o przeciwdziałaniu narkomanii. Szczególnie zwrócono uwagę na rekomendacje zawarte w Narodowym Programie Zdrowia, a także Rekomendacje do realizowania i finansowania gminnych programów profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w 2017 roku – opracowane przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, które były punktem wyjścia do dyskusji oraz prac w zespołach. W trakcie spotkania przedstawiciele placówek, szkół, organizacji pozarządowych i władz miasta zgłaszali swoje uwagi, spostrzeżenia, a także pomysły zarówno indywidualnie, anonimowo, jak i w trakcie publicznej dyskusji, podczas której każdy z nich zabrał głos.

PRACA W ZESPOŁACH

Drugiego dnia warsztatów zaproszeni goście pracowali w zespołach tematycznych:

- zespół ds. profilaktyki szkolnej;
- zespół ds. profilaktyki i interwencji służb mundurowych;
- zespół ds. systemowej pomocy osobom uzależnionym i współuzależnionym od alkoholu i narkotyków;
- zespół ds. profilaktyki poprzez sport.

Podczas spotkania warsztatowego zebrano informacje, które były wynikiem konsultacji i dyskusji na temat kluczowych problemów w organizacji profilaktyki, rozwiązywania i przeciwdziałania problemom alkoholowym oraz narkomanii w gminie Cieszyn. Rezultatem drugiego dnia prac w zespołach tematycznych było wskazanie



celów, działań i zadań rekomendowanych do realizacji w ramach tworzonego projektu GPPIRA oraz PN Miasta Cieszyna na 2018 r. w oparciu o przedstawione materiały wyjściowe i rekomendacje.

Analizy i propozycje wygenerowane podczas warsztatów są punktem wyjścia do ostatecznych zapisów projektu GPPIRA oraz PN Miasta Cieszyna na rok 2018. Wszystkim osobom bezpośrednio zaangażowanym w konsultacje oraz w pracę nad propozycjami do GPPIRA oraz PN miasta Cieszyna na rok 2018 serdecznie dziękujemy za poświęcony czas, rzetelną pracę i ciekawe pomysły.◆

MOPS CIESZYN

Wstydlivy problem

Kłopot ten ma już co drugi 50-latek i co trzeci 30-latek, a tendencja ta stale się nasila. Objawy choroby hemoroidalnej są bardzo nieprzyjemne, ale da się ją pokonać. Dlatego nie odkładaj wizyty u proktologa, bo nie ma się czego wstydzić! O przyczynach, objawach i leczeniu hemoroidów będzie rozmawiać podczas październikowego spotkania Pro salute ze specjalistą Marcinem Stawiarzem.

Zapraszamy na wykład 24 paź-

dziernika (wtorek) o godz. 16.00, sala konferencyjna Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego w Cieszynie. Wstęp bezpłatny. Guzki krwawnicze, potocznie zwane hemoroidami, ma każdy z nas i same w sobie nie stanowią żadnego patologicznego elementu. Dopiero nieprawidłowo działające hemoroidy stanowią wstydlivy problem, który może przytrafić się każdemu, niezależnie od wieku. Sprzyja im siedzący tryb życia, brak aktywności fizycznej. Cierpią na nie

osoby jeżdżące konno, ślęczące przy komputerze, kolarze, kierowcy. Na hemoroidy zapadają również kobiety w zaawansowanej ciąży i osoby otyłe.

Jak leczyć i jak zapobiegać tej przypadłości dowiedzą się Państwo podczas spotkania.

O tym jakie są metody leczenia żyłaków odbytu i jaką – lub jakie – wybrać będzie się można dowiedzieć podczas październikowego spotkania Pro salute. Serdecznie zapraszamy.◆

ORG.

DZIERŻAWA NIERUCHOMOŚCI PRZY CMENTARZU KOMUNALNYM

■ Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Spółka z o.o. ogłasza ustny przetarg nieograniczony na wysokość stawki czynszu za dzierżawę czterech nieruchomości gruntowych, każda o powierzchni 4,00 m² położonej przy cmentarzu komunalnym na ul. Katowickiej (przy górnej bramie) na czas określony, z przeznaczeniem na usytuowanie tymczasowego stoiska handlowego na okoliczność dnia Wszystkich Świętych. Przetarg odbędzie się w Dziale Cmentarzy przy ul. Katowickiej 34 w Cieszynie w dniu 23 października 2017 r. o godz. 10.00. Szczegółowe informacje udziela Dział Cmentarzy, tel. 33 852 11 36..

ZAKAZ PARKOWANIA NA DOJEŹDZIE

Informujemy, że w obrębie bramy technologicznej (północna część) cmentarza komunalnego przy ul. Katowickiej w Cieszynie zostało oddanych piętnaście miejsc parkingowych. W sąsiedztwie bramy została zamontowana furtka, która umożliwia dojście do cmentarza. Brama stanowi ciąg komunikacyjny dla pojazdów wywożących kontenery z odpadami z cmentarza. Prosimy nie parkować na dojeździe do w/w bramy.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 3 położony w budynku przy ul. Bobreckiej 7 w Cieszynie wraz z udziałem do działki nr 153 oraz 154/7 obr. 42 i części wspólnych budynku w 10414/40154 części,
- lokal mieszkalny nr 25 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 1 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4867/159600 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 4 października 2017 r. do dnia 25 października 2017 r.

LOKAL DO NAJMU PRZY UL. GŁĘBOKIEJ 57/3

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy ul. Głębokiej nr 57/3 o powierzchni 80.53 m², którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne. Ogłoszenie zostało wywieszony na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronach internetowych Zakładu: www.zbm.cieszyn.pl oraz bip.um.cieszyn.pl=zakładka Jednostki Organizacyjnej=katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 33 851 18 86.

LOKAL DO NAJMU PRZY UL. PRZYKOPA 4/2

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy ul. Przykopa nr 4/2 o powierzchni 49.10 m², którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na

własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne. Ogłoszenie zostało wywieszony na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronach internetowych Zakładu: www.zbm.cieszyn.pl oraz bip.um.cieszyn.pl=zakładka Jednostki Organizacyjnej=katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 33 851 18 86.

DYŻURY PRAWNE I PSYCHOLOGICZNE

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie. Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr tel. (33) 479 49 00.

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ

Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Trianon PL informuje, że w okresie od 01.01.2017 do 31.12.2017 realizuje zadanie publiczne zlecone przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie w zakresie Prowadzenia punktu nieodpłatnej pomocy prawnej usytuowanego na terenie Gminy Cieszyn.

Punkt prowadzony jest w CIESZYN ul. Bielska 4 budynek Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego (wejście A3) w dniach:

■ poniedziałek	13.00-17.00
■ wtorek	13.00-17.00
■ środa	15.00-19.00
■ czwartek	15.00-19.00
■ piątek	8.00-12.00

Proponujemy wcześniejszą rejestrację telefoniczną bądź osobistą w punkcie Stowarzyszenia od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 12.00 pod numerem telefonu: **(33) 445 70 11**

ZAPROSZENIE

Beskidzkie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe – Oddział Powiatowy w Cieszynie serdecznie zaprasza wszystkich członków na Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze, które odbędzie się w dniu 29.10.2017r. w Cieszynie w auli Liceum Ogólnokształcącego imieniem Mikołaja Kopernika. Początek zebrania – w pierwszym terminie 10:00, w drugim terminie 10:10.

SEKRETARZ ODDZIAŁU POWIATOWEGO WOPR
MIECZYŚLAW PRAWDZIK

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA

Działając na podstawie art. 49 i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1257), a także art. 71 ust. 1 i ust. 2 pkt 2, art. 75 ust. 1 pkt 4, w związku z art. 74 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1405), mając również na uwadze obowiązek informacyjny zawarty w art. 3 ust. 1 pkt 11, art. 38 oraz art. 85 ust. 3 ww. ustawy, Burmistrz Miasta Cieszyna zawiadamia strony postępowania, jednocześnie podając do publicznej wiadomości informację o wydanej w dniu 9 października 2017 r. decyzji określającej środowiskowe uwarunkowania dla realizacji przedsięwzięcia, polegającego na budowie stacji paliw

płynnych oraz gazu LPG na działce nr 86/1 obr. 45 przy ul. Górnej 21 w Cieszynie. Przedmiotowa decyzja wydana została po przeprowadzeniu oceny oddziaływania na środowisko, przy udziale społeczeństwa w postępowaniu, a także po uzyskaniu opinii Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie (pismo znak: ONS ZNS 524/2/17 z dnia 28 lipca 2017 r.) i po dokonaniu uzgodnienia z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Katowicach (postanowienie WOOŚ.4242.79.2017. RK1 z dnia 11 lipca 2017 r.).

Z treścią decyzji, jak również z całością zgromadzonej w sprawie dokumentacji (znak sprawy: OŚR.6220.21.2016), w tym z uzgodnieniem i opinią ww. organów, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, ul. Rynek 1, pok. nr 117 w budynku Ratusza, w godzinach pracy urzędu. Zawiadomienie stron postępowania o wydanej decyzji uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia niniejszego obwieszczenia. Decyzję Burmistrza Miasta Cieszyna, o której mowa w niniejszym obwieszczeniu strona postępowania może zaskarżyć w odwołaniu, kierowanym do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bielsku-Białej za pośrednictwem Burmistrza Miasta Cieszyna w terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia. ♦

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA

RYSZARD MACURA

ZNICZOMATY

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców odwiedzających groby swoich bliskich o różnych porach i w różne dni tygodnia, Zarząd Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie po uzyskaniu zgody Burmistrza Cieszyna zdecydował się zlecić firmie zewnętrznej wystawienie zniczomatów. Jeden z nich stoi już od roku na cmentarzu na Bobrku przy ul. Kościuszki. Kolejny stanął na cmentarzu komunalnym przy ul. Katowickiej i został umieszczony po prawej stronie przy wejściu głównym. Trzeci ma stanąć w nowej części cmentarza w pobliżu górnej bramy. W zniczomatach można kupić wkłady do zniczy – urządzenia przyjmują monety o nominałach: 5 i 2 zł.



ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU

Miejski Zarząd Dróg informuje o zmianie organizacji ruchu w dniach 27.10. - 02.11.2017 r. w rejonie Cmentarza Komunalnego przy ul. Katowickiej w Cieszynie.

W dniach 27.10. - 02.11.2017r. zostanie wyłączony jeden pas ruchu, wzdłuż ogrodzenia cmentarza komunalnego przy ul. Katowickiej. Pas ten zostanie przeznaczony na tymczasowy parking dla osób odwiedzających groby swoich najbliższych. Ponadto informujemy, że uruchomiono dodatkowy parking od strony północnej Cmentarza Komunalnego (wjazd od uli-

cy Katowickiej) oraz że w dniach 28.10 - 01.11.2017r. zostanie otwarty parking na płycie targowiska przemysłowego przy ul. Katowickiej.

UWAGA - OBOWIĄZEK DERATYZACJI

Burmistrz Miasta Cieszyna przypomina o obowiązku przeprowadzenia deratyzacji w okresach od 1 do 30 marca i od 1 do 31 października oraz w każdym momencie pojawienia się gryzoni. Obowiązek ten wynika z zapisów regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn, przyjętego uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna Nr XXVIII/146/15 z dnia 30 grudnia 2015 roku (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2016 r. poz. 348).

Obowiązkowi deratyzacji podlegają nieruchomości zabudowane budynkami mieszkalnymi, produkcyjnymi, handlowymi, usługowymi oraz gospodarstwa rolne.

Zasady i sposób przeprowadzania deratyzacji na terenie nieruchomości:

1. Właściciele nieruchomości deratyzację przeprowadzają na własny koszt i we własnym zakresie.

2. Do przeprowadzenia deratyzacji należy używać środków (preparatów) ogólnodostępnych zatwierdzonych przez Ministerstwo Zdrowia i Opieki społecznej lub posiadających atest Państwowego Zakładu Higieny w Warszawie.

3. Przed rozpoczęciem deratyzacji należy:

■ dokonać naprawy wszystkich uszkodzeń, które mogą służyć gryzoniom jako drogi dostępu do budynków i pomieszczeń, np. otwory w drzwiach, podłogach,

■ usunąć z terenu nieruchomości i pomieszczeń wszelkie odpady mogące stanowić pożywienie dla gryzoni.

4. Preparaty należy wyłożyć zgodnie z instrukcją zastosowania w miejscach, gdzie pojawiają się gryzonie, a w szczególności: na podwórzach, w osłonach śmietnikowych, na strychach, w piwnicach i budynkach gospodarczych. Preparat należy umieszczać w narożnikach pomieszczeń i wzdłuż ścian, na ścieżkach przemierzania się gryzoni i w miejscach ich żerowania, itp. W miejscach wyłożenia preparatów należy nakleić ulotkę ostrzegającą o deratyzacji o treści: „UWAGA! Wyłożono preparat do zwalczania gryzoni! Niebezpieczeństwo zatrucia ludzi i zwierząt!”

Ulotka powinna zawierać datę przeprowadzania deratyzacji. Po zakończeniu deratyzacji ulotki należy usunąć.

5. Preparaty do zwalczania gryzoni należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci oraz należy zadbać o to, aby miejsca wyłożenia preparatów były niedostępne dla kotów wolno żyjących oraz ptaków. W trakcie wyłożenia preparatów należy zwiększyć nadzór nad dziećmi, aby nie przebywały same w miejscach wyłożenia preparatów.

6. W czasie wyłożenia preparatów należy dokonywać codziennych oględzin miejsc, w których został wyłożony preparat i na bieżąco usuwać padłe gryzonie, przekazując je do zakładów uprawnionych w zakresie unieszkodliwiania zwłok zwierząt. W czasie trwania deratyzacji ważnym czynnikiem jest uzupełnianie wyłożonego preparatu.

7. Po upływie terminu obowiązkowej deratyzacji wyłożone preparaty do zwalczania gryzoni należy usunąć. Z pozostałymi po deratyzacji preparatami oraz opakowaniami po preparatach należy postępować zgodnie z instrukcją, dołączoną do preparatu.

8. Wskazane jest, aby w miarę możliwości deratyzację przeprowadziły firmy posiadające wiedzę i doświadczenie w tym zakresie. Uwaga! Niewywiązanie się z obowiązku deratyzacji podlega karze grzywny zgodnie z:

■ art. 10 ust. 2a ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1289)

■ art. 50 pkt 2 ustawy z dnia 5 grudnia 2008r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1866 ze zm.)



SCENA OTWARTA
AMATORSKA GRUPA
TEATRALNA
NABÓR DO NOWEGO SPEKTAKLU!
24.10.2017 GODZ. 17.00



Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy



Rynek 12 Cieszyń
tel. 33 851 07 11

ZAJĘCIA DLA
MŁODZIEŻY
I DOROSŁYCH

ZAJĘCIA POPROWADZI:
JOHN
WHITEWOOD

WTORKI
I CZWARTKI
GODZ. 17.00-19.00

ZAJĘCIA
ORGANIZACYJNE:
24.10.2017
GODZ. 17.00

WIĘCEJ NA:
WWW.DOMNARODOWY.PL



scena
otwarta
AMATORSKA GRUPA TEATRALNA

SPEKTAKL TEATRALNY W WYKONANIU
SCENY OTWARTEJ DZIAŁAJĄCEJ PRZY
COK „DOM NARODOWY”
POD KIERUNKIEM JOHNA WHITEWOODA

BIEDNY TOM

JOHN WHITEWOOD - AUTOR
LUCYNA KRZANOWSKA - TŁUMACZ

21.10.2017, godz. 18.00
BILETY 15 ZŁ W COK



Cieszyński Ośrodek Kultury
Dom Narodowy

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **20-24.10, g. 15:00** Miś Bamse i miasto złodziei – dubbing (animowany/familijny/przygod.), Szwecja, 4
- **20-24.10, g. 16:15** (dokument fabularyzowany), Polska, 12
- **25-26.10, g. 15:30** Dwie korony (dokument fabularyzowany), Polska, 12
- **20-24.10, g. 18:00** Twój Vincent (dramat biograficzny/animowany), Anglia/Polska, 12
- **25.10, g. 19:45** Twój Vincent (dramat biograficzny/animowany), Anglia/Polska, 12
- **20-24.10, g. 19:45** Kingsman: Złoty Krąg – napisy (szpiegowski film akcji/komedia), Anglia/USA, 15
- **25-31.10, g. 17:15** 3D Thor: Ragnarok – dubbing (fantasy/film akcji), USA, 12
- **27-31.10, g. 19:45** 3D Thor: Ragnarok – dubbing (fantasy/film akcji), USA, 12
- **02-09.11, g. 17:15** 2D Thor: Ragnarok – dubbing (fantasy/film akcji), USA, 12
- **02-08.11, 19:45** 2D Thor: Ragnarok – dubbing (fantasy/film akcji), USA, 12
- **27-31.10, g. 15:15** My little pony – dubbing (animowany/familijny/przy-

godowy), USA/Kanada, 4

- **02.11, g. 15:15** My little pony – dubbing (animowany/familijny/przygodowy), USA/Kanada, 4

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

- **20.10, g. 19:00** Koncert z okazji 99. Rocznicy Powołania Rady Narodowej Śląska Cieszyńskiego w wykonaniu BIG SILESIAN BAND oraz solistów, gość specjalny wieczoru – Waldemar Malicki

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **20.10, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **23.10, g. 15:00** English story – warsztaty językowo-plastyczne
- **24.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne – warsztaty o charakterze biblioterapeutycznym (stała grupa)
- **25.10, g. 10:00** Gromadka Uszatka – spotkanie rodzinnej grupy zabawowej
- **25.10, g. 15:00** COOLturalnie – warsztaty edukacyjno-wychowawcze

- **27.10, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych

- **30.10, g. 15:00** English story – warsztaty językowo-plastyczne

- **31.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne – warsztaty o charakterze biblioterapeutycznym (stała grupa)

ZAMEK CIESZYŃ

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **21.10, g. 10:00-13:00** Mała Pracownia Projektowania z Alicją Bąk-Żerebiec: Jak zaprojektować kompas?

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

- **20.10, g. 10:00** Rusz się seniorze – zajęcia ruchowo-taneczne
- **20.10, g. 10:00** „Emigranci bez szafu” – spotkanie z obcokrajowcami mieszkającymi na Śląsku Cieszyńskim ze wstępem dr hab. Bogusława Dziadzi
- **20.10, g. 11:00** Zamotane latino – taniec z chustami dla mam z dziećmi
- **20.10, g. 17:00** Kurs dla kolekcjonerów sztuki – wykład Piotra Bazyłko Międzynarodowy rynek sztuki
- **20.10, g. 19:00** Koncert finałowy XXVIII Międzynarodowej Dekady Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej, wystąpi Orkiestra Kameralna CAME-

RATA JANACEK, wstęp wolny (Kościół Najświętszego Serca Jezusowego w Czeskim Cieszynie)

- **21.10, g. 13:00** Musical Project – warsztaty muzyczno-aktorskie
- **23.10, g. 15:00** Cieszyńskie Gwiazdeczki – zajęcia grupy taneczno-mało-retkowej
- **23.10, g. 15:30** Warsztaty gitarowe w Strefie Podziemnej COK
- **24.10, g. 15:30** Warsztaty wokalne w Strefie Podziemnej COK
- **24.10, g. 16:00** Pracownia rękodzieła artystycznego zaprasza
- **24.10, g. 17:00** Pracownia fotografii i nowych mediów
- **24.10, g. 17:00** Scena Otwarta – nabór aktorów do nowego spektaklu
- **25.10, g. 15:30** Zajęcia rytmiczne (Strefa Podziemna COK)
- **25.10, g. 16:00** Hip-hop – zajęcia taneczne dla dzieci
- **25.10, g. 16:00** Pracownia malarstwa i rysunku – zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- **26.10, g. 15:00** Zajęcia muzyczne – keyboard
- **26.10, g. 15:00** Pracownia ceramiki zaprasza... (Zamek Cieszyn)
- **26.10, g. 17:00** Freestyle – warsztaty taneczne
- **27.10, g. 17:00** Miejska Orkiestra Dęta Cieszyńianka – próba zespołu
- **28.10, g. 4:00** Podróże z kulturą: Frida Cahlo, Diego Rivera – wycieczka do Poznania na pierwszą i jedyną wystawę Artystów w Polsce. W programie ponadto zwiedzanie miasta. (szczegóły w COK)
- **29.10, g. 9:00** Giełda płyt winylowych
- **30.10, g. 16:00** Zajęcia baletowe dla dzieci
- **30.10, g. 20:00** Fit Joga
- **31.10, g. 18:00** AGG – Amatorska Grupa Gitarowa
- **31.10, g. 20:00** Tabata (KaSS Strelnice w Czeskim Cieszynie)
- **2.11, g. 15:00** Pracownia ceramiki (Zamek Cieszyn)
- **2.11, g. 15:30** Zajęcia teatralne dla dzieci
- **3.11, g. 11:00** Zamotane latino – taniec z chustami dla mam z dziećmi

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00; śr.: 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00; pon.: nieczynne.

● **25.10.2017** Nowe nabytki w Dziale Archeologii MŚC – Zofia Jagosz-Zarzyska w ramach Spotkań Szersznikowskich 2017

● **18.10.2017-11.02.2018** Cieszyn w dwudziestolecie międzywojennym – wystawa w Sali Wystaw Czasowych

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8:00-18:00, sob. 9:00-15:00 „Ojcowie nasi i bracia Polacy ewangelicy” (wernisaż 14.06, g. 15:00, wystawa plenerowa na Rynku w Cieszynie)

● **27.10, g. 17:00** „Kosmografia Sebastiana Münstera. Największy bestseller geograficzny XVI w.” – prezentacja Jolanty Sztuchlik z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej” (sala konferencyjna Książnicy Cieszyńskiej)

● **do 31.10** Dziedzictwo reformacji (wernisaż 16.06, g. 18:00, galeria Książnicy Cieszyńskiej)

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

● **Do 07.11** Kobiety mojego życia – Ola Hachuła

● **Czynne: wt.-pt. 10:00-16:00.** W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

● **Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2)** możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

OCKIR

● **21.10, g. 18:00** „Wariat i zakonnica” S. I. Witkiewicza w wykonaniu adeptów Studia Sztuki Bogusława Słupczyńskiego (bilety: 15 zł do nabycia przed spektaklem)

● **25.10, g. 17:00** „Dokąd zmierza fotografia” – prelekcja prof. dr hab. Piotra Nowaka w ramach spotkań sekcji nauki i techniki

CZYTELNIJA I KAWIARNIA „AVION”

● **20.10, g. 17:00** Par Avion – program Renaty Putzlacher-Buchtowej oraz Radovana Lipuse. Wejściówki 50 koron, dla członków klubu AKROPOL 30 koron (wymagana rezerwacja miejsc)

RÓŻNE

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00, sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.

● **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)

KONCERT
REFORMACYJNY
29.10.2017 // 15⁰⁰ godz.
KOŚCIÓŁ JEZUSOWY W CIESZYŃNIE

„Śpiewajcie Panu nową pieśń...” Psalm 96

Połączone chóry z Zaolzia i Słowacji z akompaniamentem orkiestry smyczkowej / Orkiestra dęta z Oldrzychowic

pod batutą: EWALDA DANIELA JANA KALETY

Zabrzmią pieśni: M. LUTRA, J. TRZANOWSKIEGO, J. S. BACHA, J. A. KOMENSKIEGO, M. ROY i innych

Słaska církev evangelická a. v.
Křesťanské společenství

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1
(wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn - pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarnej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości
pon., czw., pt. 16.00-20.00
i wt., śr. 11.00-15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3,
spotkania w każdą niedzielę miesiąca
o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.byczrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. - to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny:

Marzena Kocurek, Barbara Stelmach-Kubaszczyk,
Damian Czarnecki

Redaktor naczelna: Renata Karpińska

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Druk: PP Modena sp. z o.o.,
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.



PAULINA

jest uczennicą III LO im. Władysława Szybińskiego w Cieszynie. Ze zwierzętami ma kontakt od dzieciństwa. Posiada dwa psy oraz kota. Uwielbia spędzać z nim czas i wychodzić na długie spacery. Zwierzęta dają jej dużo radości i uważa, że sposób okazywania przez nie emocji jest bardzo interesujący.

Morus jest bardzo radosnym psem w wieku około 3 lat - z jego pyska nie schodzi uśmiech. Chętnie się przytula i jest niebywale wręcz ufny. Przebywa w schronisku od niedawna i oby został tam jak najkrócej... Znalezione 15 października 2017 roku w Cieszynie.

Numer ewidencyjny:
297/2017.



PATRYCJA

jest uczennicą klasy I socjalnej z III LO im. Władysława Szybińskiego w Cieszynie. Bardzo lubi zwierzęta, ponieważ sprawiają jej dużo radości. Zwierzęta są bardzo fajne. Najbardziej lubi psy i koty, ale ma tylko kota. W przyszłości będzie mieć psa i będzie to mój najlepszy przyjaciel.

Spokojny i przyjacielski Gacek jest niewielkim psem w wieku około 6 lat (mierzy ok. 30 cm). Jego melancholijne spojrzenie jest w stanie podbić każdego. Znalezione 9 stycznia 2017 roku w Ustroniu.

Numer ewidencyjny:
242/2017.

NAJWIĘKSZY BESTSELLER GEOGRAFICZNY XVI WIEKU

Fantastyczne potwory zamieszkujące lądy i morza Północnej Europy, widok Krakowa z wawelskim smokiem pożerającym owce czy dziwne dziecko z ogonem i płetwami, psimi i małpimi głowami na przegubach oraz oczyma na brzuchu - to wszystko zawiera Cosmographia Sebastiana Münstera. Dzieło to zostanie zaprezentowane w piątek 27 października o godz. 17.00 w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej podczas kolejnego wykładu z cyklu „Cymelia i osobliwości”.

Kosmografia to średniowieczne określenie opisowej geografii, meteorologii i astronomii. W większym znaczeniu określenie to stosuje się do dzieł geograficznych ogłaszanych w XV i XVI wieku. Jedną z najpopularniejszych XVI-wiecznych kosmografii jest „Cosmographia oder Beschreibung aller Länder”, której autorem jest Sebastian Münster (1488-1552), niemiecki i szwajcarski hebraista, humanista, kosmograf, geograf i wydawca. Zachęcony w 1524 r. przez alzackiego humanistę Rhenanusa do wydania dzieł Ptolemeusza, a zwłaszcza kosmografii przeznaczonej dla mas, Münster wystosował apel do ówczesnych podróżników i uczonych o dostarczanie mu map, opisów i tym podobnych świadectw z odbywanych podróży. Odpowiedziało mu ok. 120 osób, historyków, wydawców, drzeworytników i sztycharzy. Efektem ich pracy było kilka wydań „Geografii” Ptolemeusza oraz „Cosmographia”, która szybko stała się prawdziwym bestsellerem.

Dzieło składa się z sześciu ksiąg. Oprócz map można tam znaleźć opisy mieszkańców, ich zajęć i obyczajów, wierzenia, najważniejsze miasta i wiele innych wiadomości. Przy każdym kolej-

nym wydaniu książka była wzbogacana w nowe mapy, widoki, opisy i szczegóły. Pierwsza edycja ukazała się 17 sierpnia 1544 r. Liczyła zaledwie 660 stron oraz 48 map. Ostatnie wydanie autorskie z 1550 r. miało ponad 1200 stron i zawierało 62 mapy oraz 74 widoki miast. Od tego wydania zaopatrywanie różnych dzieł w widoki miast stało się standardem. W bazylejskim warsztacie drukarskim Petriego w ciągu 84 lat (1544-1628) wydrukowano około 50 000 egzemplarzy kosmografii po niemiecku, około 10 000 po łacinie. Na 46 wydań, 27 było w języku niemieckim, 8 łacińskich, 3 francuskie, 3 włoskie, 4 angielskie i jedno wydanie czeskie z 1544 r. przygotowane w Pradze. Pod względem edytorskim wydania nie są nadzwyczajne. Do 1588 r. do druku map i ilustracji używano techniki drzeworytu, która nie pozwalała osiągać zbyt precyzyjnych kształtów. Mimo wielu podróży wykazał się Münster małym krytycyzmem i zamieszczał sporo niedorzecznych informacji oraz potwierdzając je przedstawienia potworów morskich, dziwnie zbudowanych mieszkańców innych ziem i innych legendarnych stworzeń. W zbiorach Książnicy Cieszyńskiej zachowały się trzy wydania Cosmographii

Münstera. Najstarsze jest wydanie z 1554 r. przygotowane w języku czeskim w Pradze, którego wartość podnosi dodatkowo mapa Czech, zachowana do naszych czasów tylko w nielicznych egzemplarzach. Dwa pozostałe to wydrukowane w Bazylei przez Henryka Petriego wersja łacińska z 1572 r. i niemiecka z 1578 r.

JOLANTA SZTUCLIK



Drzeworyt przedstawia morskie i ziemskie potwory występujące na północy Europy